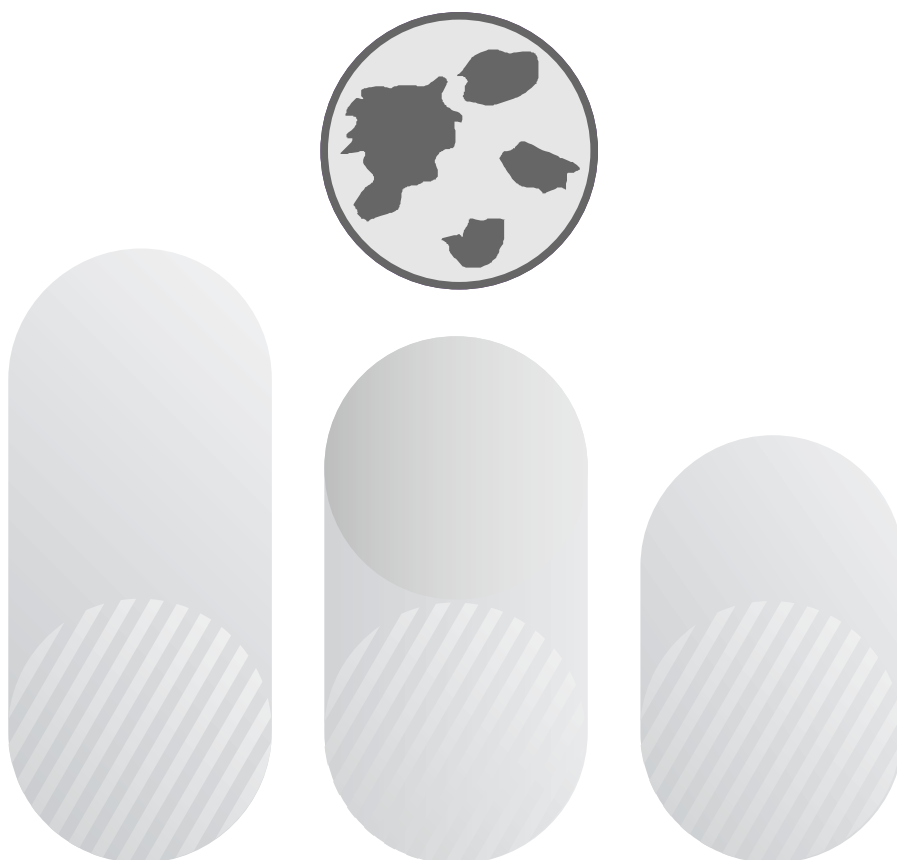




Statystyczny portret Lublina, Białej Podlaskiej, Chełma i Zamościa

Lublin 2022
Statistical portrait of Lublin, Biała Podlaska,
Chełm and Zamość



Statystyczny portret Lublina, Białej Podlaskiej, Chełma i Zamościa

Statistical portrait of Lublin, Biała Podlaska,
Chełm and Zamość

Opracowanie merytoryczne

Content-related works

Urząd Statystyczny w Lublinie – Lubelski Ośrodek Badań Regionalnych

Statistical Office in Lublin – Lublin Centre for Regional Surveys

Zespół autorski

Editorial team

Elżbieta Syta

Kierujący

Supervisor

Krzysztof Markowski

Prace redakcyjne

Editorial work

Elżbieta Syta

Tłumaczenie

Translation

Katarzyna Siemiaszko

Skład i opracowanie graficzne

Typesetting and graphics

Elżbieta Syta

Publikacja dostępna na stronie

Publications available on website

lublin.stat.gov.pl

Przy publikowaniu danych GUS prosimy o podanie źródła

When publishing Statistics Poland data — please indicate the source


Przedmowa

Urząd Statystyczny przedstawia państwu publikację „Statystyczny portret Lublina, Białej Podlaskiej, Chełma i Zamościa”. Opracowanie zawiera zestaw podstawowych informacji charakteryzujących poziom życia mieszkańców i stan gospodarki w miastach grodzkich województwa lubelskiego w 2021 r. Dla uzyskania pełniejszego obrazu miast wybrane obszary zostały przedstawione w dłuższym przedziale czasowym.

Opracowanie składa się z krótkiej syntezy przedstawiającej podstawowe tendencje, oraz zestawu tablic i wykresów. Zasadnicza część publikacji podzielona została na działy tematyczne, w których przedstawiono najważniejsze zjawiska i tendencje.

Wyrażam przekonanie, że niniejsze opracowanie będzie stanowiło użyteczne źródło informacji dla wszystkich odbiorców zainteresowanych problematyką rozwoju społeczno-gospodarczego miast w województwie lubelskim, jak również będzie zachętą do głębszego zaznajomienia się z problematyką bieżących zmian w sytuacji społeczno-gospodarczej województwa dostępną m.in. na naszej stronie internetowej lublin.stat.gov.pl i w Banku Danych Lokalnych (BDL).

Dyrektor
Urzędu Statystycznego
w Lublinie


dr Krzysztof Markowski

Lublin, grudzień 2022 r.

Preface

Statistical Office presents a publication entitled “Statistical Portrait of Lublin, Biała Podlaska, Chełm and Zamość”. The study includes a set of basic information characterizing the living standard of inhabitants and the condition of economy in cities with powiat status in lubelskie voivodship in 2021. In order to get a more complete picture of cities, the selected areas were presented in a longer time frame.

The publication consists of a short executive summary depicting basic tendencies, a set of tables and charts. The main part of the study was divided into thematic sections, which show the most important phenomena and tendencies.

I am convinced that this publication will be a useful source of information for all the recipients interested in the issues connected with the socio-economic development of cities in lubelskie voivodship and that it will also encourage readers to learn more about the current changes in the socio-economic situation of the voivodship. It is also available on our website: lublin.stat.gov.pl and in the Local Data Bank.

Director
of Statistical Office
in Lublin



Krzysztof Markowski, PhD

Lublin, December 2022

Spis treści

Contents

	Str. Page
Przedmowa.....	3
Preface	4
Znaki umowne. Skróty.....	6
Symbols. Abbreviations	
Synteza	7
Executive summary	
Rozdział 1. Środowisko.....	10
Chapter 1. Environment	
Rozdział 2. Ludność.....	14
Chapter 2. Population	
Rozdział 3. Rynek pracy. Wynagrodzenia.....	19
Chapter 3. Labour market. Wages and salaries	
Rozdział 4. Mieszkania. Infrastruktura	22
Chapter 4. Dwellings. Infrastructure	
Rozdział 5. Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	27
Chapter 5. Health care and social welfar	
Rozdział 6. Kultura. Turystyka. Sport	30
Chapter 6. Culture. Tourism. Sport	
Rozdział 7. Bezpieczeństwo publiczne	34
Chapter 7. Public safety	
Rozdział 8. Transport	36
Chapter 8. Transport	
Rozdział 9. Finanse publiczne	40
Chapter 9. Public Finance	
Rozdział 10. Podmioty gospodarki narodowej.....	44
Chapter 10. Entities of the national economy	
Uwagi metodyczne	46
Methodological notes	

Znaki umowne Symbols

Symbol Symbol	Opis Description
Kreska (-)	oznacza, że zjawisko nie wystąpiło magnitude zero
Zero: (0)	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5 magnitude not zero, but less than 0.5 of a unit
(0,0)	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05 magnitude not zero, but less than 0.05 of a unit
Kropka (-)	oznacza: brak informacji, konieczność zachowania tajemnicy statystycznej lub że wypełnienie pozycji jest niemożliwe albo niecelowe data not available, classified data (statistical confidentiality) or providing data impossible or purposeless
Znak Δ	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji categories of applied classification are presented in abbreviated form
„W tym” “Of which”	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy indicates that not all elements of the sum are given

Ważniejsze skróty Main abbreviations

Skrót Abbreviation	Znaczenie Meaning	Skrót Abbreviation	Znaczenie Meaning	Skrót Abbreviation	Znaczenie Meaning
tys.	tysiąc thousand	km	kilometr kilometre	°C	stopień Celsjusza centigrade
mln	milion million	m ²	metr kwadratowy square metre	d	dość
mld bn	miliard billion	ha	hektar hectare	r.	rok
zł PLN	złoty Polish zloty	km ²	kilometr kwadratowy square kilometre	r/r y/y	rok do roku year on year
szt.	sztuka piece, unit	m ³	metr sześcienny cubic metre	cd. cont.	ciąg dalszy continued
kg	kilogram kilogram	dam ³	dekametr sześcienny cubic decametre	dok. cont.	dokończenie continued
dt	decytona deciton	hm ³	hektometr sześcienny cubic hectometre	pkt	punkt point
t	tona tonne	MW	megawat megawatt	p.proc. pp	punkt procentowy percentage point
mm	milimetr millimetre	kWh	kilowatogodzina kilowatt hour	Dz.U.	Dziennik Ustaw
m	metr metre	GWh	gigawatogodzina gigawatt hour	UE EU	Unia Europejska European Union

Synteza

Ludność w 2021 r.

	LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ
liczba ludności (r/r) na 1000 ludności:	-0,7%	-0,8%	-1,5%	-1,3%
urodzenia żywe	9,76	8,29	6,51	7,27
zgony	14,15	11,89	14,26	13,94
przyrost naturalny	-4,39	-3,59	-7,76	-6,67
saldo migracji stałej	-1,13	-6,70	-6,71	-7,21

Od początku XXI wieku z roku na rok systematycznie maleje liczba ludności w miastach grodzkich województwa lubelskiego. W Chełmie od 2010 r. odnotowuje się największe spośród miast grodzkich spadki liczby ludności i ujemny przyrost naturalny. W porównaniu z 2020 r. w miastach na prawach powiatu odnotowano zmniejszenie liczby urodzeń. Liczba zgonów znacznie wzrosła, w Zamościu odnotowano wzrost o 18,6%.

Rynek pracy w 2021 r.

przeciętne zatrudnienie (r/r)	+1,6%	+1,6%	+3,6%	+1,9%
stopa bezrobocia rejestrowanego	5,2%	9,1%	10,2%	8,9%
pracujący na 1000 ludności	383	257	224	292

Przeciętne zatrudnienie w ujęciu rocznym wzrosło zarówno w województwie jak i w wszystkich miastach grodzkich. Po kilku latach obniżania się stopy bezrobocia rejestrowanego, w 2020 r. nastąpił wzrost natomiast w 2021 r. ponownie nastąpił spadek. W porównaniu z 2020 r. odnotowano mniejszą liczbę nowo rejestrujących się bezrobotnych.

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w 2021 r.

przeciętne miesięczne wynagrodzenie (r/r)	+7,8%	+10,7%	+7,9%	+7,8%
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w relacji do średniej krajowej	97,2%	83,1%	82,4%	90,1%

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w relacji do średniej krajowej w porównaniu z rokiem 2020, zmniejszyło się w województwie lubelskim i w miastach na prawach powiatu, jedynie w Białej Podlaskiej odnotowano wzrost.

Budownictwo mieszkaniowe w 2021 r.

mieszkania oddane do użytkowania (r/r)	+1,6%	+5,8%	-44,5%	+93,7%
wydane pozwolenia na budowę lub dokonane zgłoszenia z projektem budowlanym (r/r)	+130%	-17,5%	+229,4%	-21,4%
rozpoczęte budowy mieszkań (r/r)	+46,0%	-7,3%	+65,4%	+226,5%

W województwie lubelskim oddano do użytkowania więcej mieszkań niż rok wcześniej, blisko jedna trzecia powstała w Lublinie (32,6%), w pozostałych miastach grodzkich liczby te były znacznie niższe tj. Biała Podlaska - 4,9%, Chełm - 1,1% i Zamość - 2,0%.

Ochrona zdrowia i opieka społeczna w 2021 r.

	LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ
przychodnie (r/r)	+7,6%	+4,4%	-9,1%	+5,5%
porady lekarskie (r/r)	+16,6%	+11,3%	+10,7%	+20,7%
beneficjenci środowiskowej pomocy społecznej na 10 tys. ludności	260	325	356	464

W ramach opieki zdrowotnej w porównaniu z rokiem poprzednim w województwie lubelskim i w powiatach grodzkich poza Lublinem zmniejszyła się liczba praktyk lekarskich. Liczba porad udzielonych wzrosła zarówno w województwie, jak i we wszystkich miastach grodzkich ponad 10% (porady stomatologiczne ok 20%). Liczba beneficjentów środowiskowej pomocy społecznej w przeliczeniu na 10 tys. mieszkańców prawie we wszystkich miastach grodzkich była niższa niż średnia wojewódzka, jedynie w Zamościu liczba ta była wyższa.

Kultura w 2021 r.

biblioteki	42	6	5	9
księgozbiór w woluminach (r/r)	+1,3%	+1,0%	+1,3%	-2,2%
wypożyczenia (r/r)	+13,0%	+6,4%	+13,0%	-7,0%
zwiedzający muzea (r/r)	+101,8%	+60,9%	+19,0%	+15,3%

Biblioteki publiczne zanotowały wzrost wypożyczeń, jedynie w Zamościu - spadek. Po dwóch latach znacznych spadków liczby zwiedzających muzea, w 2021 r. liczba odwiedzających muzea wzrosła.

Turystyka w 2021 r.

obiekty noclegowe	55	11	6	21
stopień wykorzystania miejsc noclegowych	28,6%	23,8%	15,6%	26,6%
korzystający z noclegów (r/r)	+25,9%	+14,9%	+19,9%	+12,2%

W porównaniu do 2020 r. w miastach grodzkich (poza Białą Podlaską) wzrosła liczba miejsc noclegowych (w Białej Podlaskiej odnotowano spadek o 1,3%), najwięcej przybyło w Zamościu (blisko 40%).

W 2021 r. województwo lubelskie odwiedziło więcej turystów zagranicznych niż w roku poprzednim, spośród miast grodzkich jedynie Biała Podlaska zanotowała spadek liczby turystów zagranicznych (o 3,8%).

Bezpieczeństwo publiczne i bezpieczeństwo na drogach w 2021 r.

	LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ
przestępstwa stwierdzone (r/r)	31,1%	+3,2%	+38,6%	+3,9%
wypadki drogowe na 100 tys. ludności	41,0	39,7	32,0	25,0
ranni na 100 wypadków	113,1	104,5	126,3	113,3

W porównaniu z rokiem 2020 zarówno w województwie jak i we wszystkich miastach grodzkich nastąpił wzrost liczby przestępstw stwierdzonych przez policję. W stosunku do ubiegłego roku we wszystkich miastach grodzkich zmniejszyła się liczba wypadków, wzrosła natomiast liczba rannych na 100 wypadków, najmniej wypadków i rannych w wypadkach odnotowano w Zamościu.

Transport w 2021 r.

drogi gminne i powiatowe o twardej nawierzchni na 100 km ²	337,6	327,3	333,9	376,4
ścieżki rowerowe na 100 km ²	127,5	48,4	91,8	169,1
samochody osobowe (r/r)	+3,3%	+3,4	+2,1%	+1,9%

Z roku na rok obserwowany jest wzrost długości dróg, jedynie w Chełmie od roku 2017 nie powstał żaden nowy odcinek drogi. W 2021 r. w województwie lubelskim powstało 68,3 km dróg dla rowerów, z tego blisko 20% powstało w Chełmie. Corocznie obserwowano wzrost liczby samochodów osobowych. Największy odsetek samochodów osobowych stanowiły samochody z grupy wieku 10-20 lat (ponad 40%).

Finanse publiczne w 2021 r.

dochody budżetów miast na 1 mieszkańca (r/r)	+15,9%	+3,5%	12,4%	7,4%
dochody własne na 1 mieszkańca w tys. zł	4,0	2,7	2,9	3,5
zadłużenie miast na 1 mieszkańca (r/r)	+11,2%	-26,8%	+4,0%	+28,3%

W 2021 r. zarówno dochody, jak i wydatki budżetów miast grodzkich były wyższe niż przed rokiem. Dochody własne miast w przeliczeniu na mieszkańca również się zwiększyły, największy wzrost (o 11,8%) odnotowano w Lublinie. Najbardziej zadłużonym miastem grodzkim w przeliczeniu na 1 mieszkańca jest Lublin (5421 zł), najmniej Biała Podlaska (662 zł).

Rozdział 1

Chapter 1

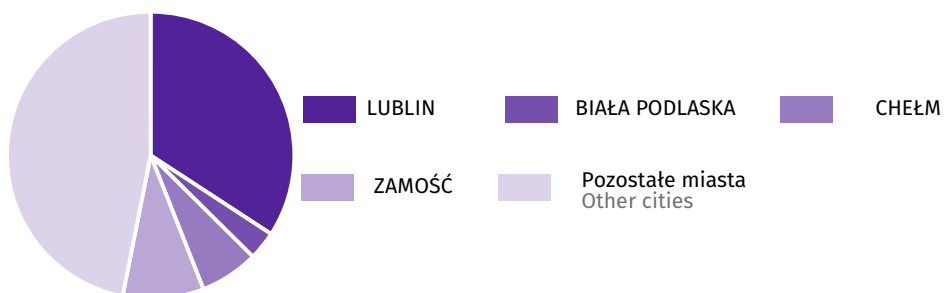
Środowisko

Environment

Tablica 1. **Struktura terenów zieleni miejskiej w 2021 r.**
Table 1. **Meteorological conditions in 2021**

Wyszczególnienie Specification	LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ
Parki spacerowo-wypoczynkowe: Strolling-recreational parks:				
obiekty objects	11	3	6	3
powierzchnia w hektarach area in ha	186,0	18,8	48,8	49,1
Zieleńce: Lawns:				
obiekty objects	53	10	26	32
powierzchnia w hektarach area in ha	105,0	4,9	13,6	53,9
Tereny zieleni osiedlowej w hektarach Estate green belts in ha	503,9	51,2	90,6	108,9
Powierzchnia parków, zieleńców i terenów zieleni osiedlowej w % powierzchni ogółem Area of parks, lawns and green areas of housing estates on total area in %	5,4	1,5	4,3	7,0
Zieleń uliczna powierzchnia w hektarach Street greenery area in ha	530,0	58,6	86,6	27,0
Lasy gminne (mienie komunalne) w hektarach Gmina forests (municipal property) area in ha	2,0	4,0	1,3	50,3

Wykres 1. **Powierzchnia parków, zieleńców i terenów zieleni osiedlowej w miastach w 2021 r.**
Chart 1. **Area of parks, lawns and green areas of housing estates in cities in 2021**



W 2021 r. zużycie wody w przeliczeniu na 1 mieszkańca w miastach grodzkich było dużo niższe niż w województwie (140,5 m³). Największe zużycie na 1 mieszkańca odnotowano w Lublinie - 55,3 m³ (wobec 56,8 m³ w 2020 r), następnie w Chełmie - 43,1 m³ (wobec 41,4 m³), Zamościu - 40,9 m³ (wobec 41,8 m³ w 2020 r.), Białej Podlaskiej - 39,9 m³ (wobec 40,0 m³ w 2020 r.).

Tablica 2. Zużycie wody według potrzeb
Table 2. Consumption of water by needs during

Wyszczególnienie Specification		LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ
Ogółem w dam ³ Total in dam ³	2010	19314,0	2147,6	2961,0	2755,6
	2020	19082,6	2232,4	2493,3	2542,1
	2021	18482,4	2206,6	2556,7	2451,0
w tym: of which: przemysł industry	2010	3040,0	98,0	734,0	238,0
	2020	19082,6	131,0	452,0	208,0
	2021	18482,4	125,0	495,0	210,0
eksploatacja sieci wodociągowej przez gospodarstwa domowe eksploitation of water supply network by households	2010	12852,7	1598,3	1796,4	1805,3
	2020	11506,7	1663,9	1719,3	1815,1
	2021	11130,3	1602,4	1716,6	1698,8

Tablica 3. Ścieki komunalne i przemysłowe wymagające oczyszczenia odprowadzone do wód lub do ziemi w 2021 r.
Table 3. Industrial and municipal wastewater requiring treatment discharged into waters or into the ground in 2021

Wyszczególnienie Specification	LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ
Oczyszczalnie ścieków Wastewater treatment plants	1	1	3	1
Ścieki komunalne odprowadzone w ciągu roku w dam ³ Treated municipal wastewater during the year in dam ³	17177	1958	3505	2268
Ścieki przemysłowe odprowadzone w ciągu roku w dam ³ Industrial wastewater discharged during the year in dam ³	5	-	12	-
Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem ^a Population connected to wastewater treatment plants in % of total population ^a	94,5	99,2	96,4	83,5

a Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków – na podstawie szacunków, ludność ogółem – na podstawie bilansów.
a Population connected to wastewater treatment plants – estimated data, total population – based on balances

Oczyszczalnia ścieków - zespół podstawowych obiektów technologicznych, służących bezpośrednio do oczyszczania ścieków oraz znajdujących się na wspólnym terenie obiektów pomocniczych niezbędnych dla dostawy energii elektrycznej, wody, stworzenia odpowiednich warunków do pracy i obsługi oczyszczalni. Wyróżnia się oczyszczalnie mechaniczne, chemiczne, biologiczne, z podwyższonym usuwaniem biogenów.

Wielkość emisji zanieczyszczeń pyłowych – ilość zanieczyszczeń pyłowych odprowadzonych do atmosfery w ciągu roku i obejmuje poszczególne rodzaje tych zanieczyszczeń, tj.: pyły ze spalania paliw, cementowo-wapiennicze i materiałów ogniotrwałych, krzemowe, nawozów sztucznych, węglowo-grafitowe, sadzę i inne emitowane w danym zakładzie zanieczyszczenia pyłowe.

Wielkość emisji zanieczyszczeń gazowych - ilość zanieczyszczeń gazowych odprowadzonych przez jednostkę sprawozdawczą do atmosfery w ciągu roku i obejmuje następujące rodzaje zanieczyszczeń: dwutlenek siarki, tlenki azotu, tlenek węgla, dwutlenek węgla, węglowodory i inne emitowane przez dany zakład zanieczyszczenia gazowe.

Tablica 4.
Table 4.

Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza
Emission of air pollutants from plants especially noxious to air quality

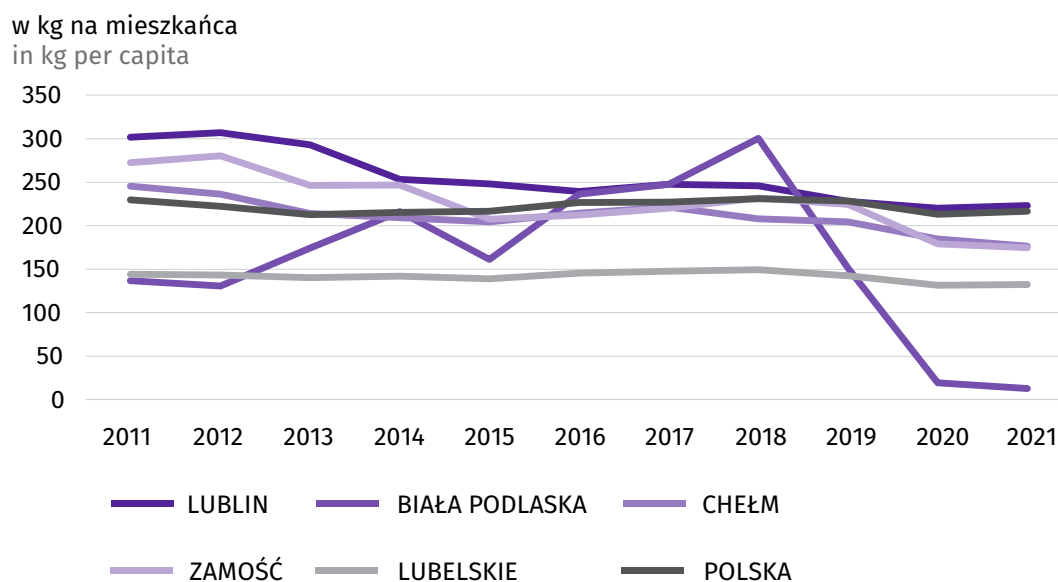
Wyszczególnienie Specification	2010	2015	2020	2021	
	tys. ton/rok thousand of tonnes/year			w odsetkach (lubelskie=100) in percent (lubelskie=100)	
Emisja zanieczyszczeń gazowych (bez dwutlenku węgla) Emission of gases pollutions (excluding carbon dioxide)					
LUBLIN	2857	1937	1411	1593	10,0
BIAŁA PODLASKA	369	316	209	203	1,3
CHEŁM	7207	4607	4710	3076	19,3
ZAMOŚĆ	527	412	358	373	2,3
Emisja zanieczyszczeń pyłowych Emission of particulates pollutions					
LUBLIN	413	115	165	151	12,8
BIAŁA PODLASKA	47	60	49	46	3,9
CHEŁM	199	167	113	150	12,7
ZAMOŚĆ	36	45	24	31	2,6

Odpady komunalne - odpady powstające w gospodarstwach domowych, z wyłączeniem pojazdów wycofanych z eksploatacji, a także odpady niezawierające odpadów niebezpiecznych pochodzące od innych wytwórców odpadów, które ze względu na swój charakter lub skład są podobne do odpadów powstających w gospodarstwach domowych.

Tablica 5. Odpady zebrane selektywnie w 2021 r.
Table 5. Waste collected separately in 2021

Wyszczególnienie Specification	LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ	LUBELSKIE
w tonach in tonnes					
Ogółem Total	61187,3	19045,8	12254,1	10811,1	271368,9
w tym: of which:					
papier i tektura paper and cardboard	9683,9	813,9	713,7	1028,9	24539,8
szkło glass	7401,8	1169,5	1395,1	1163,2	37793,8
tworzywa sztuczne plastics	15226,9	14,3	0,9	1372,4	35060,1
metale metals	6,8	0,8	-	13,3	339,9
tekstylnia textiles	-	-	-	53,2	205,9
zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne waste electrical and electronic equipment	5,5	13,0	64,4	97,4	2644,7

Wykres 2. Odpady komunalne zmieszane wytworzone w ciągu roku
Chart 2. Municipal waste mixed during the year



Rozdział 2

Chapter 2

Ludność

Population

W końcu 2021 r. w województwie lubelskim mieszkało 2038,3 tys. osób, tj. 5,4% ludności w kraju, z tego w miastach grodzkich 24,8%, odpowiednio w Lublinie - 16,3%, Białej Podlaskiej - 2,7%, Chełmie - 2,9% i w Zamościu - 2,9%.

W porównaniu z 2010 r. liczba ludności we wszystkich miastach grodzkich województwa lubelskiego zmniejszyła się. Największy spadek liczby ludności odnotowano w Chełmie (o 11,6%), najmniejszy natomiast w Lublinie (o 4,6%).

Tablica 1.
Table 1.

Ludność

Population

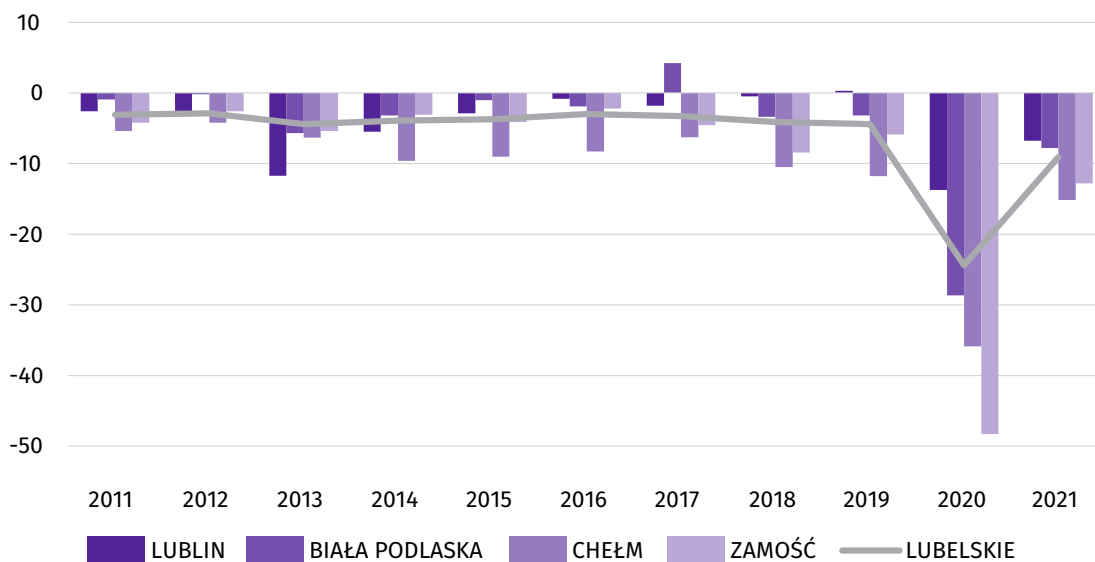
Wyszczególnienie Specification		LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ
Ogółem (stan w dniu 31 grudnia) Total (as of 31 December)	2015	340727	57414	64270	64788
	2020	335114	55532	59711	60375
	2021	332852	55100	58805	59603
W odsetkach (Polska=100) In percent (Poland=100)	2015	0,89	0,15	0,17	0,17
	2020	0,88	0,15	0,16	0,16
	2021	0,88	0,15	0,16	0,16
W odsetkach (LUBELSKIE=100) In percent (LUBELSKIE=100)	2015	15,92	2,68	3,00	3,03
	2020	16,29	2,70	2,90	2,94
	2021	16,33	2,70	2,89	2,92
Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males	2015	117	108	112	112
	2020	116	110	114	114
	2021	116	110	115	115
Ludność na 1 km ² powierzchni ogólnej Population per 1 km ² of total area	2015	2310	1162	1822	2135
	2020	2272	1124	1692	1990
	2021	2257	1115	1667	1965

Wykres 1. Zmiany liczby ludności na tysiąc mieszkańców

Rok poprzedni = 100

Chart 1. Population changes per thousand population

Previous year= 100



W 2021 r. w miastach mieszkało 46,2% ogółu ludności województwa lubelskiego (w 2010 r. - 46,5). W Lublinie, stolicy województwa, mieszkało 335,1 tys. osób – 35,3% mieszkańców miast (w 2010 r. – 34,5%), w Białej Podlaskiej 5,8%, w Chełmie 6,2%, i Zamościu 6,3%.

Tablica 2. Ludność według płci oraz biologicznych i edukacyjnych grup wieku w 2021 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 2. Population by sex and biological and educational age groups in 2021

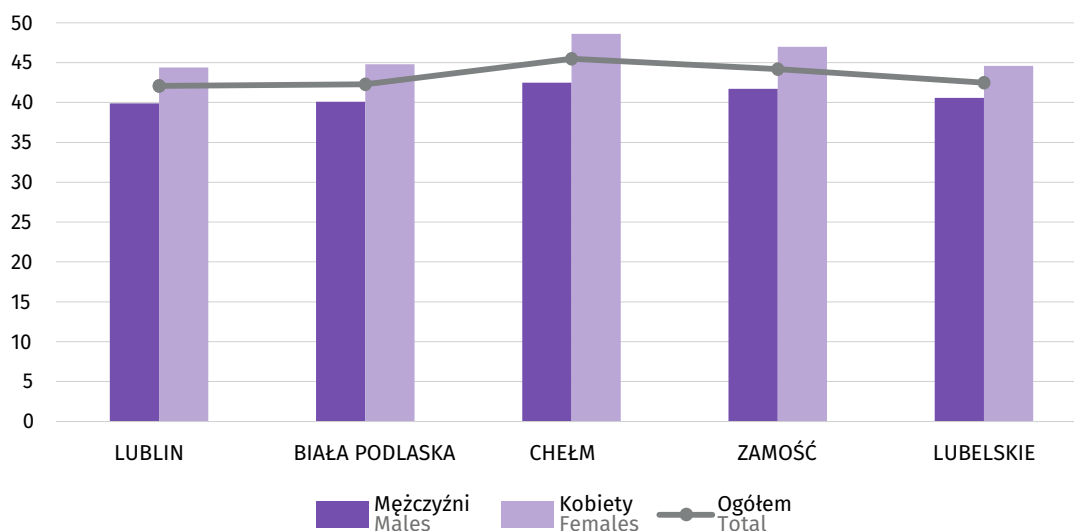
As of 31 December

Wyszczególnienie Specification		Biologiczne grupy wieku Biological age groups			Edukacyjne grupy wieku Educational age groups				
o ogółem total	k kobiety females	0–14 lat years	15–64	65 lat i więcej and more	3–6 lat	7–12	13–15	16–18	19–24 lata years
LUBLIN	o	48304	214816	69732	13604	19039	8970	7909	18902
	k	23454	111635	43939	6617	9273	4414	3904	9946
BIAŁA PODLASKA	o	8540	36115	10445	2339	3538	1763	1456	3256
	k	4169	18371	6347	1161	1736	857	704	1632
CHEŁM	o	7660	37879	13266	1999	3283	1698	1494	2933
	k	3743	19376	8274	967	1610	830	697	1426
ZAMOŚĆ	o	8174	38589	12840	2090	3501	1841	1607	2989
	k	4071	19910	7841	1050	1747	936	774	1440

Struktura ludności według wieku zmienia się z roku na rok. Systematycznie maleje liczba dzieci i młodzieży, a wzrasta liczba ludności w starszych rocznikach.

Wykres 2.
Chart 2.

Mediana wieku ludności w 2021 r.
Median age of population in 2021



Tablica 3.
Table 3.

Ruch naturalny ludności w 2021 r.
Vital statistics in 2021

Wyszczególnienie Specification	LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ
W liczbach bezwzględnych In absolute numbers				
Małżeństwa Marriages	1567	241	237	233
Urodzenia żywe Live births	3263	459	386	436
Zgony ogółem Total deaths	4732	658	846	836
w tym niemowląt of which infants	9	4	3	1
Przyrost naturalny Natural increase	-1469	-199	-460	-400
Na 1000 ludności Per 1000 population				
Małżeństwa Marriages	4,69	4,35	4,00	3,89
Urodzenia żywe Live births	9,76	8,29	6,51	7,27
Zgony Deaths	14,15	11,89	14,26	13,95
Przyrost naturalny Natural increase	-4,39	-3,59	-7,76	-6,67

Tablica 4. Małżeństwa, rozwody i separacje w 2021 r.
Table 4. Marriages, divorces and separations in 2021

Wyszczególnienie Specification	LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ
Małżeństwa Marriages	1567	241	237	233
cywilne civil	703	102	117	102
wyznaniowe ^a religious ^a	864	139	120	131
Rozwody Divorces	710	130	119	134
Rozwody na 1000 ludności Divorces per 1000 population	2,1	2,3	2,0	2,2
Separacje na 100 tys. ludności Separations per 100 thousand population	2,1	1,8	5,1	1,7

a Ze skutkami cywilnymi.
a With civil law consequences.

W porównaniu z 2020 r., jedynie w Lublinie zaobserwowano wzrost udziału małżeństw wyznaniowych w małżeństwach ogółem, w pozostałych miastach grodzkich zaobserwowano spadek.

Tablica 5. Zgony wg wybranych przyczyn^a na 100 tys. ludności w 2021 r.
Table 5. Deaths by selected causes^a per 100 thousand population in 2021

Wyszczególnienie Specification	LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ
Ogółem Total	1415,5	1188,5	1426,4	1394,5
w tym: of which:				
nowotwory neoplasms	265,6	236,6	293,4	265,2
choroby układu krążenia diseases of the circulatory system	572,5	453,4	544,6	495,4
choroby układu oddechowego diseases of the respiratory system	64	50,6	45,5	45
choroby układu trawiennego diseases of the digestive system	41	39,7	52,3	31,7
urazy i zatrucia według zewnętrznej przyczyny injuries and poisonings by external cause	67,9	59,6	65,8	96,7
COVID-19	273,7	231,2	290	353,6

a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja).
a In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (10th Revision).

Tablica 6. Migracje wewnętrzne i zagraniczne ludności na pobyt stały
 Table 6. Internal and international migration of population for permanent residence

Wyszczególnienie Specification		Napływ ^a Inflow ^a				Odpływ ^b Outflow ^b			
		ogółem total	z miast from urban areas	ze wsi from rural areas	z zagra- nicy from abrad	ogółem total	do miast to urban areas	na wieś to rural areas	za gra- nicę abroad
LUBLIN	2015	2743	1235	1485	23 ^c	3560	1279	2135	146 ^c
	2020	3073	1263	1603	207	3255	1140	2083	32
	2021	3461	1391	1868	202	3838	1237	2562	39
BIAŁA PODLASKA	2015	464	124	336	4 ^c	590	296	276	18 ^c
	2020	513	147	332	34	622	260	347	15
	2021	460	130	310	20	831	363	453	15
CHEŁM	2015	474	122	336	16 ^c	829	369	412	48 ^c
	2020	432	107	302	23	870	376	481	13
	2021	482	125	337	20	880	363	502	15
ZAMOŚĆ	2015	548	153	388	7 ^c	834	388	395	51 ^c
	2020	492	145	327	20	853	354	498	1
	2021	461	124	311	26	921	383	499	39

a Zameldowania. b Wymeldowania. c W przypadku migracji zagranicznych dane dotyczą 2014 r.
 a Registrations. b Deregistrations. c In case of international migration the data refer to 2014.

Rozdział 3

Chapter 3

Rynek pracy. Wynagrodzenia

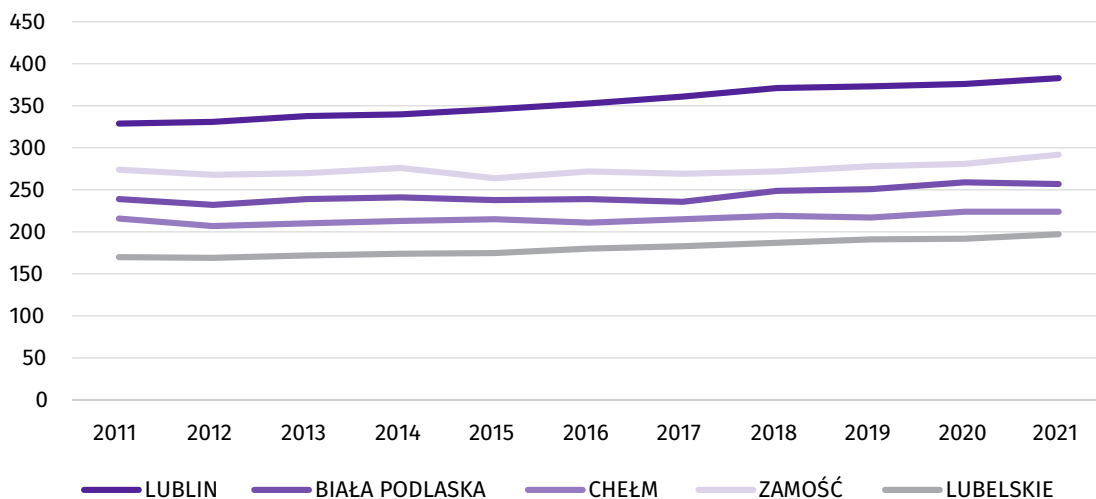
Labour market. Wages and salaries

Na koniec 2021 r. osoby pracujące w powiatach grodzkich: Lublin, Biała Podlaska, Chełm i Zamość stanowiły 43,0% wszystkich pracujących w województwie lubelskim. W porównaniu z rokiem 2020 w Lublinie i w Zamościu odnotowano wzrost liczby pracujących odpowiednio o 1,1% i o 2,8%, w pozostałych miastach grodzkich spadek, tj.: w Białej Podlaskiej (o 1,6%) i w Chełmie (o 1,3%)

Wykres 1.
Chart 1.

Pracujący^a Employed persons^a

na 1000 Ludności
per 1000 population



a Bez pracujących w jednostkach budżetowych działających w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego, osób pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie, duchownych oraz pracujących w organizacjach, fundacjach i związkach; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób - wg faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności.

a Excluding persons employed in budgetary units operating in the field of national defense and public safety, persons working on private farms in agriculture, clergy and persons working in organizations, foundations and unions; excluding economic entities employing up to 9 people - by actual workplace and kind of activity.

Tablica 1. **Przeciętne zatrudnienie^a**
 Table 1. **Average paid employment^a**

Wyszczególnienie Specification	2010	2015	2020	2021
LUBLIN	123657	116809	124045	125971
BIAŁA PODLASKA	13340	13105	11971	12160
CHEŁM	12518	10969	10429	10807
ZAMOŚĆ	15033	14248	14495	14765

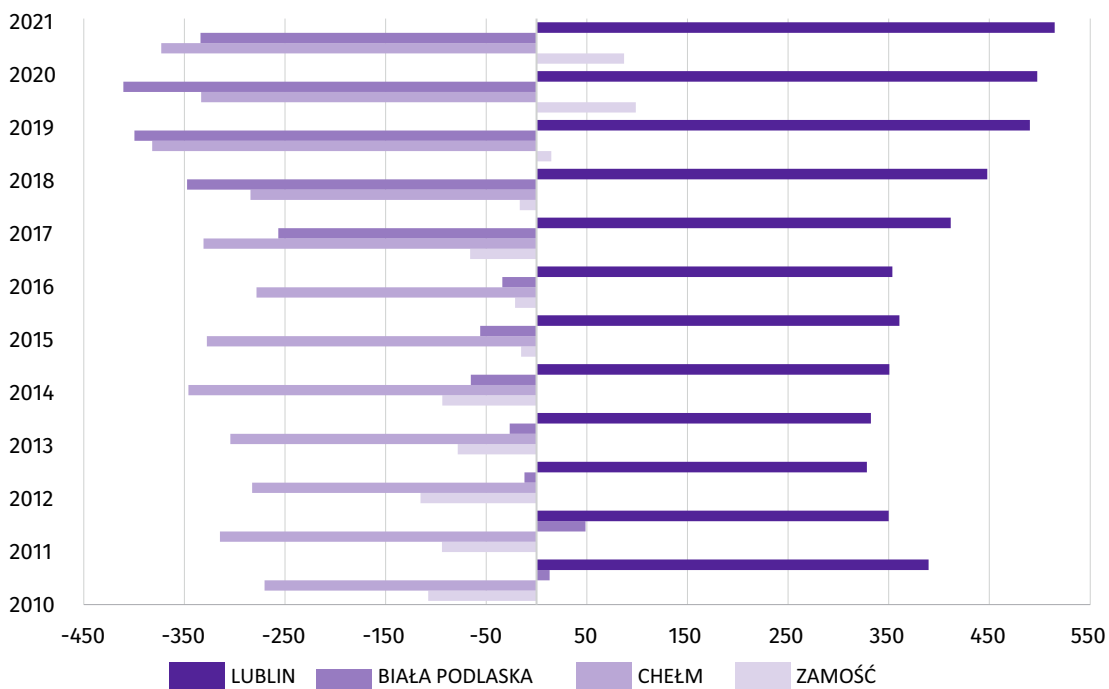
a Dane dotyczące podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących powyżej 9 osób; według faktycznego miejsca pracy.
 a Data on economic entities employing more than 9 persons; by an actual workplace.

Tablica 2. **Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto^a w zł**
 Table 2. **Average monthly gross wages and salaries^a in PLN**

Wyszczególnienie Specification	2010	2015	2020	2021
LUBLIN	3489,07	4060,17	5412,39	5833,53
BIAŁA PODLASKA	3112,71	3643,59	4504,47	4984,69
CHEŁM	2829,46	3371,93	4581,83	4945,78
ZAMOŚĆ	2991,81	3684,12	5013,44	5405,57

a Dane dotyczące podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących powyżej 9 osób; według faktycznego miejsca pracy.
 a Data on economic entities employing more than 9 persons; by an actual workplace.

Wykres 2. **Odchylenia wynagrodzeń brutto od przeciętnego wynagrodzenia brutto w województwie lubelskim w zł**
 Chart 2. **Gross wages and salaries deviations from average gross wages and salaries in lubelskie voivodship in PLN**



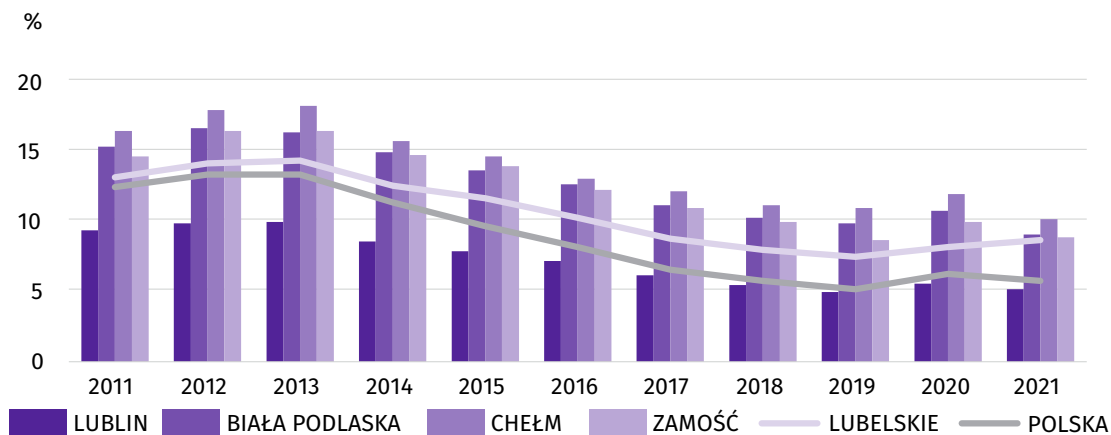
W końcu grudnia 2021 r. liczba bezrobotnych zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy województwa lubelskiego wyniosła 66,2 tys. osób (o 13,4% mniej niż przed rokiem), z tej liczby 24,4% przypadło na miasta grodzkie, tj.: Lublin – 9,5 tys. osób (o 14,1% mniej niż w 2020 r.), Chełm - 2,2 tys. osób (o 20,8% mniej niż w 2020 r.), Biała Podlaska - 2,1 tys. osób (o 19,9% mniej niż w 2020 r.) i Zamość – 2,4 tys. osób (o 14,1% mniej niż w 2020 r.).

Wykres 3. Stopa bezrobocia rejestrowanego

Stan w dniu 31 grudnia

Chart 3. Registered unemployment rate

As of 31 December



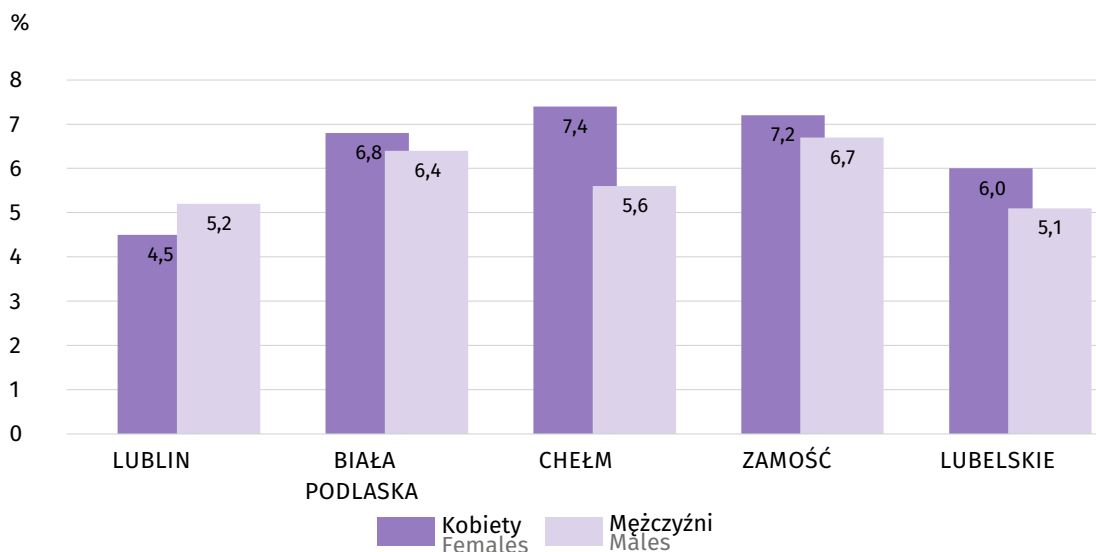
W końcu grudnia 2021 r. wśród bezrobotnych, zarówno w województwie jak i we wszystkich miastach grodzkich, ponad 50% stanowiły osoby w przedziale wiekowym 25-44 lata.

Wykres 4. Udział bezrobotnych zarejestrowanych w ludności w wieku produkcyjnym w 2021 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Chart 4. Share of registered unemployed persons of working age population in 2021

As of 31 December



Rozdział 4

Chapter 4

Mieszkania. Infrastruktura

Dwellings. Infrastructure

Pod pojęciem **zasobów mieszkaniowych** rozumie się ogół mieszkań zamieszkałych i niezamieszkałych znajdujących się w budynkach mieszkalnych i niemieszkalnych. Do zasobów mieszkaniowych nie zalicza się lokali w obiektach zbiorowego zakwaterowania (tj. hoteli pracowniczych, domów studenckich, burs i internatów, domów pomocy społecznej), z wyjątkiem znajdujących się tam mieszkań, pomieszczeń prowizorycznych oraz obiektów ruchomych (tzn. barakowozów, wagonów kolejowych, barek i statków).

Tablica 1. Zasoby mieszkaniowe w 2021 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 1. Dwelling stocks in 2021

As of 31 December

Wyszczególnienie Specification	LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ	LUBELSKIE
Mieszkania Dwellings	163293	24224	25860	24981	792244
Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² Useful floor area of dwellings in m ²	9842996	1691350	1656859	1683831	62663253
Przeciętna liczba izb w mieszkaniu Average number rooms in a dwelling	3,5	3,8	3,6	3,7	4,0
Przeciętna liczba osób na 1 mieszkanie Average number of persons per dwelling	2,0	2,3	2,3	2,4	2,6
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² Average useful floor area of a dwelling in m ²	60,3	69,8	64,1	67,4	79,1

Mieszkanie jest to lokal składający się z jednej lub kilku izb łącznie z pomieszczeniami pomocniczymi, wybudowany lub przebudowany dla celów mieszkalnych, konstrukcyjnie wydzielony (trwałymi ścianami) w obrębie budynku, do którego to lokalu prowadzi niezależne wejście z klatki schodowej, ogólnego korytarza, wspólnej sieni bądź bezpośrednio z ulicy, podwórza lub ogrodu.

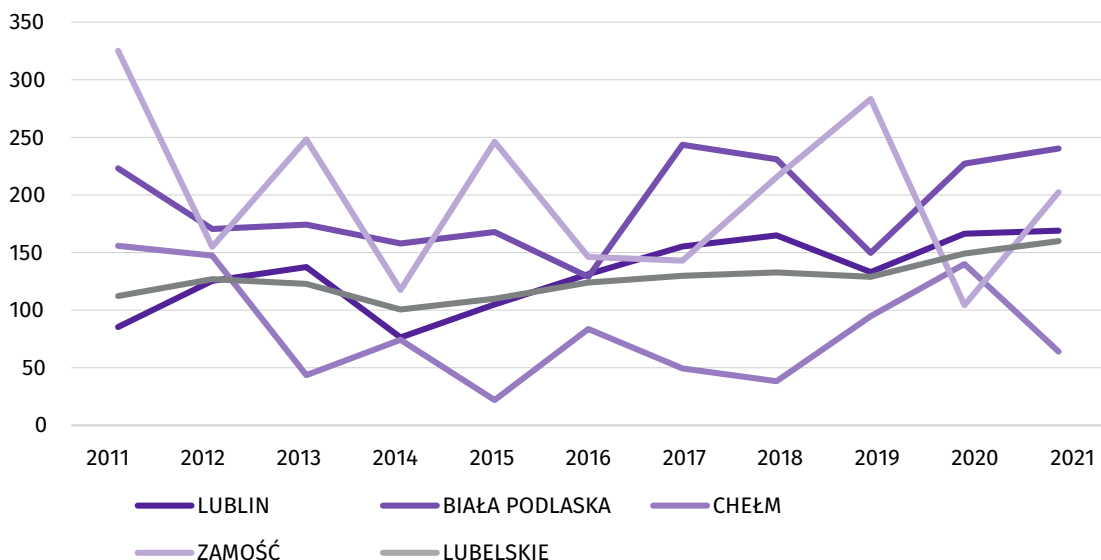
Powierzchnia użytkowa mieszkania jest to łączna powierzchnia pokoi, kuchni, przedpokoi, łazienek i wszystkich innych pomieszczeń wchodzących w skład mieszkania.

Wykres 1. Dynamika liczby mieszkań oddanych do użytkowania

2010=100

Chart 1. Indices of the number of dwellings completed

2010=100



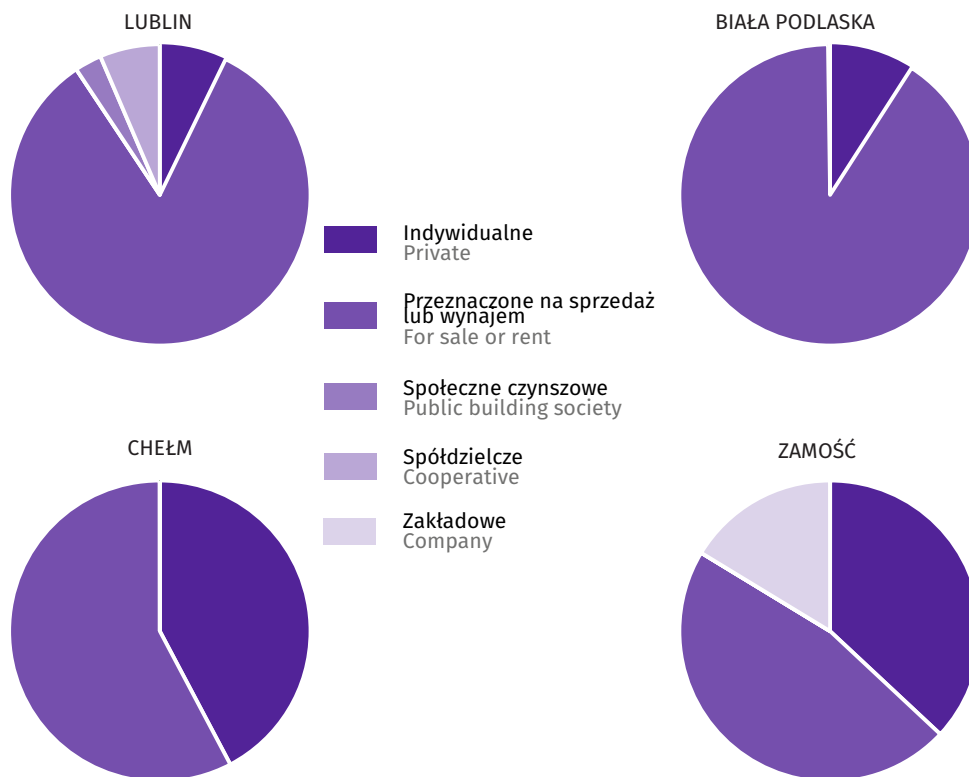
W 2021 r. w województwie lubelskim oddano do użytkowania 9070 mieszkań, z tego w miastach grodzkich 40,1%. W Lublinie, stolicy województwa, oddano do użytkowania 2960 mieszkań – 80,1% mieszkań oddanych do użytkowania w miastach grodzkich (w 2010 r - 80,4%), w Białej Podlaskiej 440 mieszkań, w Chełmie 97 mieszkań i Zamościu 184 mieszkania.

Tablica 2. Budownictwo mieszkaniowe w 2021 r.

Table 2. Residential construction in 2021

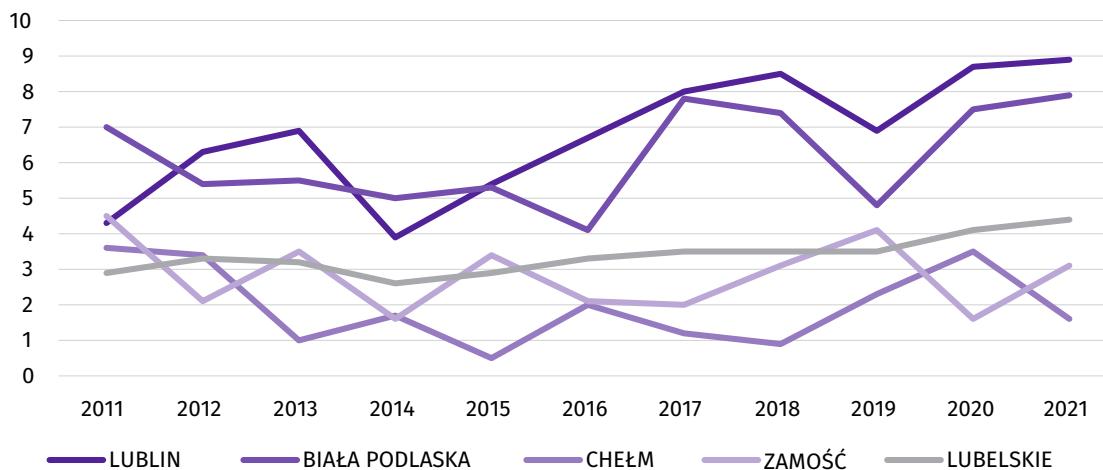
Wyszczególnienie Specification	LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ	LUBELSKIE
Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności Dwellings completed per 1000 population	8,9	7,9	1,6	3,1	4,4
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania oddanego do użytkowania w m ² Average useful floor area of a dwelling completed in m ²	59,5	62,0	85,0	88,5	98,1
Mieszkania, na których budowę wydano pozwolenia lub dokonano zgłoszenia z projektem budowlanym na 1000 ludności Dwellings which received construction permits or which were registered with a construction project per 1000 population	19,2	6,2	5,7	4,8	7,5
Mieszkania, których budowę rozpoczęto na 1000 ludności Dwellings whose construction started per 1000 population	15,2	6,9	2,3	8,9	6,7

Wykres 2. Mieszkania oddane do użytkowania według form budownictwa w 2021 r.
Chart 2. Dwellings completed by construction form in 2021



Wykres 3. Mieszkania oddane do użytkowania
Chart 3. Dwellings completed

na 1000 ludności
per 1000 population



Sieć wodociągowa rozdzielcza – przewody uliczne służące do rozprowadzania wody do odbiorców za pośrednictwem przyłączy do budynków i innych obiektów.

Sieć kanalizacyjna czynna – system kanałów krytych (podziemnych) odprowadzających ścieki z budynków i innych obiektów, do odbiorników lub urządzeń do oczyszczania ścieków

Tablica 3. Wodociągi i kanalizacja w 2021 r.
Stan w dniu 31 grudnia
Table 3. Water supply and sewage system in 2021
As of 31 December

Wyszczególnienie Specification	LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ
Wodociągi Water supply				
Sieć rozdzielcza w km Distribution network in km	690,4	195,1	187,6	151,1
Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. Connections leading to residential buildings in pcs	21914	7963	5185	6161
Kanalizacja Sewage system				
Sieć kanalizacyjna w km ^a Sewage system in km ^a	709,4	180,9	181,3	151,9
Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. Connections leading to residential buildings in pcs	16196	7589	3474	4750

a łącznie z kolektorami
a Including collectors.

Tablica 4. Sieć gazowa oraz odbiorcy w 2021 r.
Stan w dniu 31 grudnia
Table 4. Gas supply network and consumers in 2021
As of 31 December

Wyszczególnienie Specification	LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ
Sieć gazowa w km Gas supply network in km	760,3	114,8	178,7	199,8
Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych w szt. Connections leading to residential buildings in pcs	20834	3845	4801	5793
Odbiorcy gazu Gas consumers	126326	10644	16275	22197

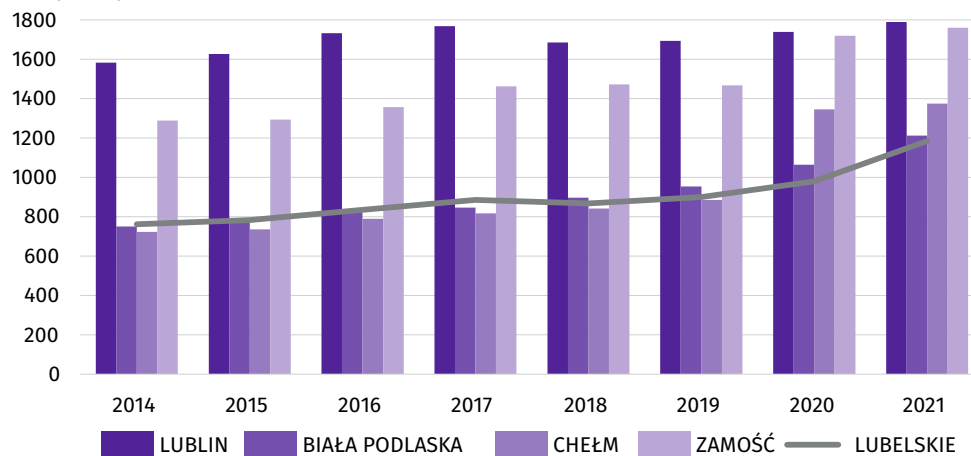
Sieć gazowa – system przewodów doprowadzających do odbiorców paliwa gazowe przez przedsiębiorstwa prowadzące działalność w zakresie przesyłu i dystrybucji gazu. W systemie przewodów rozróżnia się:

- sieć przesyłową i rozdzielczą (na gaz wysokometanowy i zaazotowany) – przewody uliczne przeznaczone do doprowadzenia gazu do budynków lub innych obiektów za pośrednictwem przyłączy;
- przyłącza – system przewodów łączących sieć rozdzielczą z budynkami i innymi obiektami.

Wykres 4.
Chart 4.

Zużycie gazu z sieci w gospodarstwach domowych^a
Consumption of gas from gas supply network in households^a

kWh na 1 mieszkańca
kWh per capita

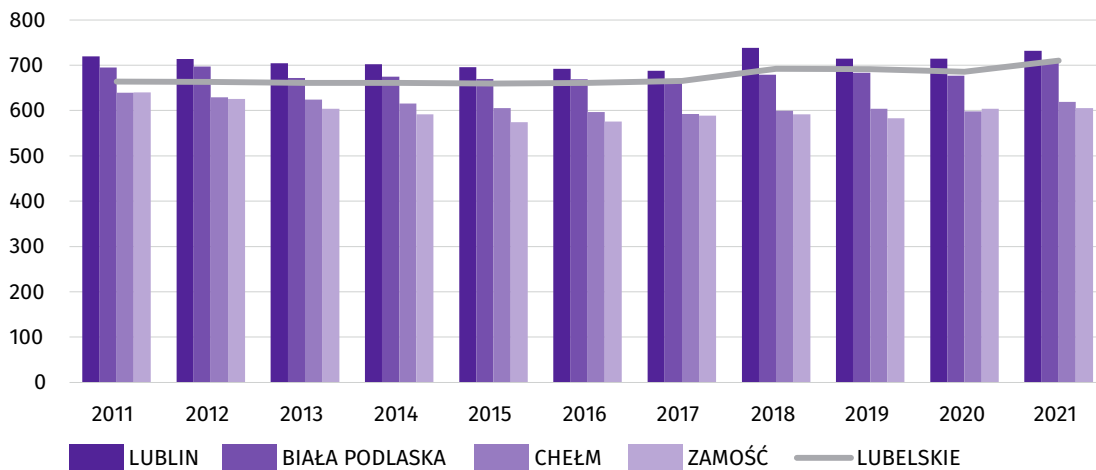


a W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami.
a Consumption of gas in natural units which are the basis for settlement with consumers.

Wykres 5.
Chart 5.

Zużycie energii elektrycznej w gospodarstwach domowych
Consumption of electricity in households

kWh na 1 mieszkańca
kWh per capita



Rozdział 5

Chapter 5

Ochrona zdrowia i pomoc społeczna

Health care and social welfare

Ambulatoryjna opieka zdrowotna realizowana jest przez poradnie, przychodnie i praktyki lekarskie (tj. przychodnie, ośrodki zdrowia, poradnie, ambulatoria i izby chorych oraz zakłady badań diagnostycznych i medyczne laboratoria diagnostyczne).

Według stanu na 31 grudnia 2021 r. w miastach grodzkich województwa lubelskiego działało 540 placówek ambulatoryjnej opieki zdrowotnej. Było ich w stosunku do 2020 r. więcej o 4,7%. Stanowiły one 38,4% wszystkich placówek w województwie. W stolicy województwa Lublinie zlokalizowane było 347 placówek, co stanowiło 24,7% wszystkich placówek w województwie, w pozostałych miastach grodzkich odpowiednio: w Białej Podlaskiej – 4,0%, w Chełmie – 3,5% i w Zamościu – 6,3%.

Tablica 1. Placówki opieki zdrowotnej w 2021 r.

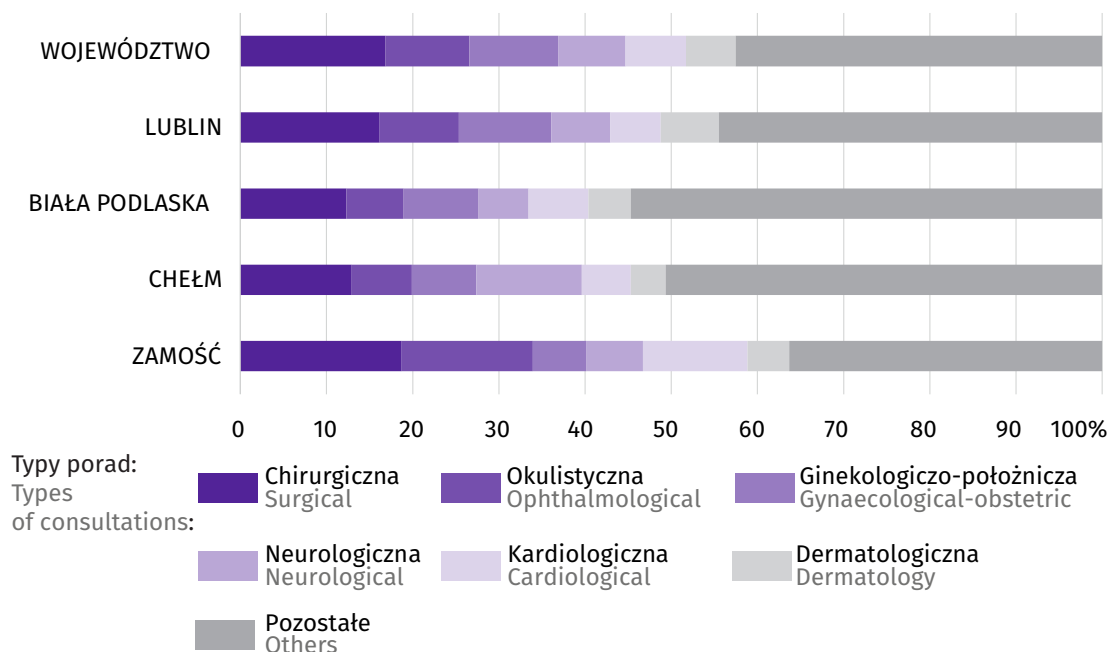
Table 1. Stan w dniu 31 grudnia
Health care facilities in 2021
As of 31 December

Wyszczególnienie Specification	LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ
Przychodnie Out-patient departments	324	47	40	77
Praktyki lekarskie ^a Medical practices ^a	23	9	9	11
Porady udzielone ^{bc} w tys.: Consultations provided ^{bc} in thousands:	5246,7	607,0	733,2	1157,1
lekarskie doctors	4594,8	550,9	622,3	1046,3
stomatologiczne stomatological	651,9	56,1	111,0	110,8

a Dane obejmują praktyki, które podpisały kontrakty z NFZ lub przychodniami. b Łącznie z poradami finansowanymi przez pacjentów. c W ciągu roku.

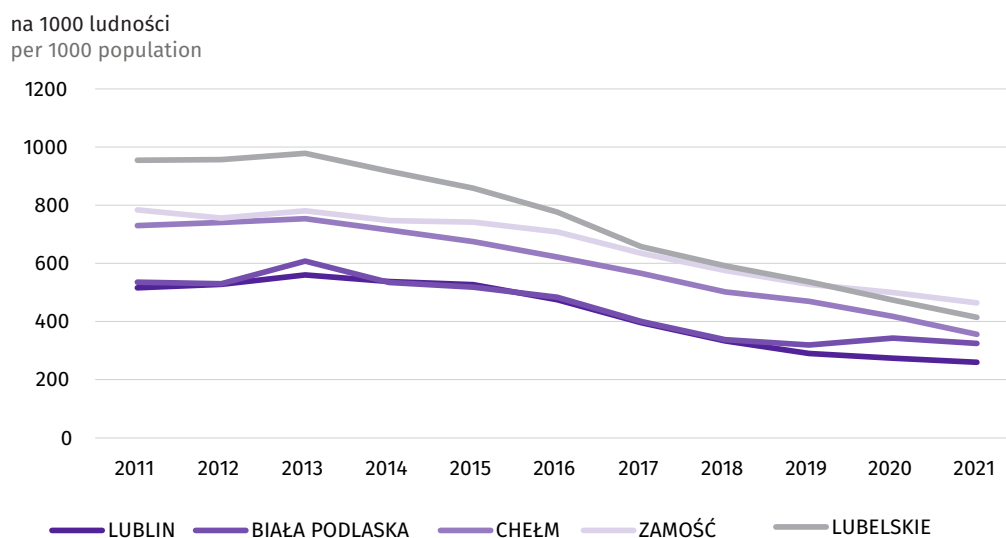
a Data concern practices that have signed contracts with the National Health Fund or out-patient departments. b Including consultations paid by patients. c During a year.

Wykres 1. **Struktura porad specjalistycznych według typów w 2021 r.**
Chart 1. **Structure of specialized consultations by types in 2021**



W 2021 r. w województwie lubelskim odnotowano 5691,2 tys. porad specjalistycznych, z tego 7,7% stanowiły teleporady. W miastach grodzkich teleporady stanowiły 7,7%. Największy udział teleporad odnotowano w Białej Podlaskiej (10,5%), następnie w Lublinie (8,5%) i Chełmie (6,4%), najmniejszy w Zamościu (3,5%).

Wykres 2. **Beneficjenci środowiskowej pomocy społecznej**
Chart 2. **Beneficiaries of social assistance at domicile**

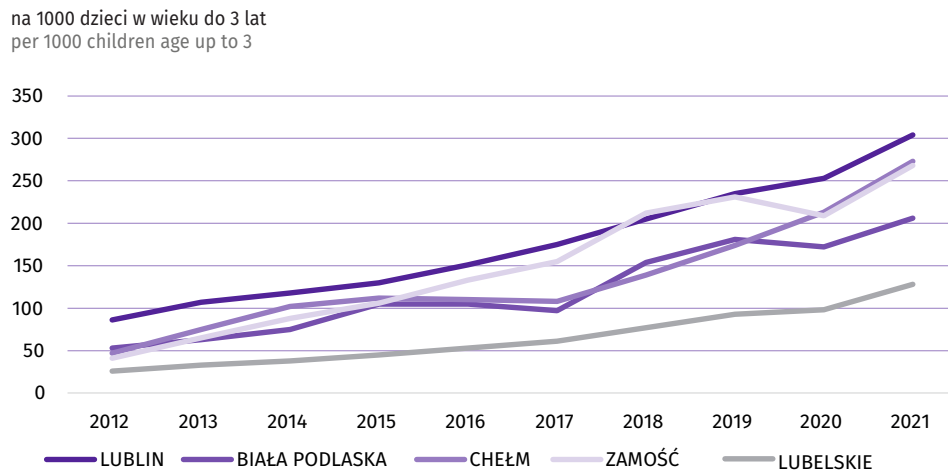


Żłobek to jednostka organizacyjna sprawująca opiekę nad dziećmi do lat 3, realizująca funkcje opiekuńcze, wychowawcze i edukacyjne. Opieka w żłobku jest sprawowana od ukończenia 20 tygodnia życia dziecka, żłobek zapewnia opiekę do 10 godz. dziennie. Żłobki, obok klubów dziecięcych, opiekuna dziennego i niani, zostały wprowadzone ustawą z dnia 4 lutego 2011 r. o opiece nad dziećmi do lat 3 (tekst jednolity Dz. U. z 6 marca 2018 r. poz. 603). Obecnie pieczę nad działalnością regulowaną ustawą sprawuje Minister Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej.

Klub dziecięcy to jednostka organizacyjna sprawująca opiekę nad dziećmi do lat 3, realizująca funkcje opiekuńcze, wychowawcze i edukacyjne. Opieka w klubie dziecięcym jest sprawowana od ukończenia 1 roku życia dziecka, klub dziecięcy zapewnia opiekę do 5 godz. dziennie.

Oddział żłobkowy przy przedszkolu – jednostka działająca przy przedszkolu (lub innej instytucji) sprawująca opiekę nad dziećmi do lat 3 nie wpisana do rejestru żłobków i klubów dziecięcych.

Wykres 3. Dzieci w żłobkach i oddziałach żłobkowych
 Stan w dniu 31 grudnia
 Children in nurseries and in nursery wards
 As of 31 December



Z roku na rok przybywa miejsc w żłobkach i klubach dziecięcych i wzrasta odsetek dzieci objętych opieką w żłobkach. W 2021 r. w województwie lubelskim opieką w żłobkach objętych było 12,8% dzieci (w 2015 r. - 4,5%), w miastach grodzkich odsetek dzieci objętych opieką w żłobkach był w przybliżeniu dwukrotnie wyższy niż średnia wojewódzka, odpowiednio: Lublin - 30,4% dzieci (w 2015 r. - 13,0% dzieci), Białą Podlaską - 20,6% (w 2015 r. - 10,5% dzieci), Chełm - 27,3% (2015 r. - 11,2% dzieci), Zamość - 26,8% (2015 r. - 10,6% dzieci). W porównaniu do 2015 r. liczba miejsc przypadających na 1000 dzieci do lat 3 zarówno w województwie jak i w miastach grodzkich wzrosła ponad dwukrotnie.

Rozdział 6

Chapter 6

Kultura. Turystyka. Sport

Culture. Tourism. Sport

Tablica 1. Instytucje kultury w 2021 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Table 1. Culture institutions in 2021

As of 31 December

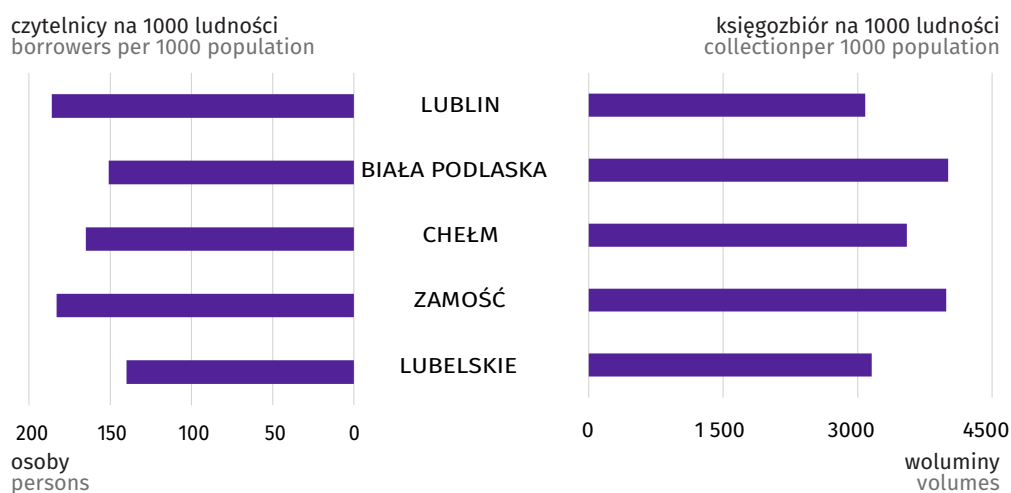
Wyszczególnienie Specification	LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ
Biblioteki publiczne i punkty biblioteczne Public libraries and library service points	42	6	5	8
Ludność na 1 placówkę biblioteczną Population per 1 library establishment	7925	9183	11761	7450
Muzea i oddziały muzealne Museums with branches	11	2	1	2
Kina Cinemas	8	2	2	1
Centra, domy i ośrodki kultury Centres of culture, cultural establishments and cultural centres	14	1	1	2
Kluby i świetlice Clubs and community centres	2	-	-	2

Wykres 1.

Chart 1.

Czytelnicy i księgozbiór bibliotek publicznych w 2021 r.

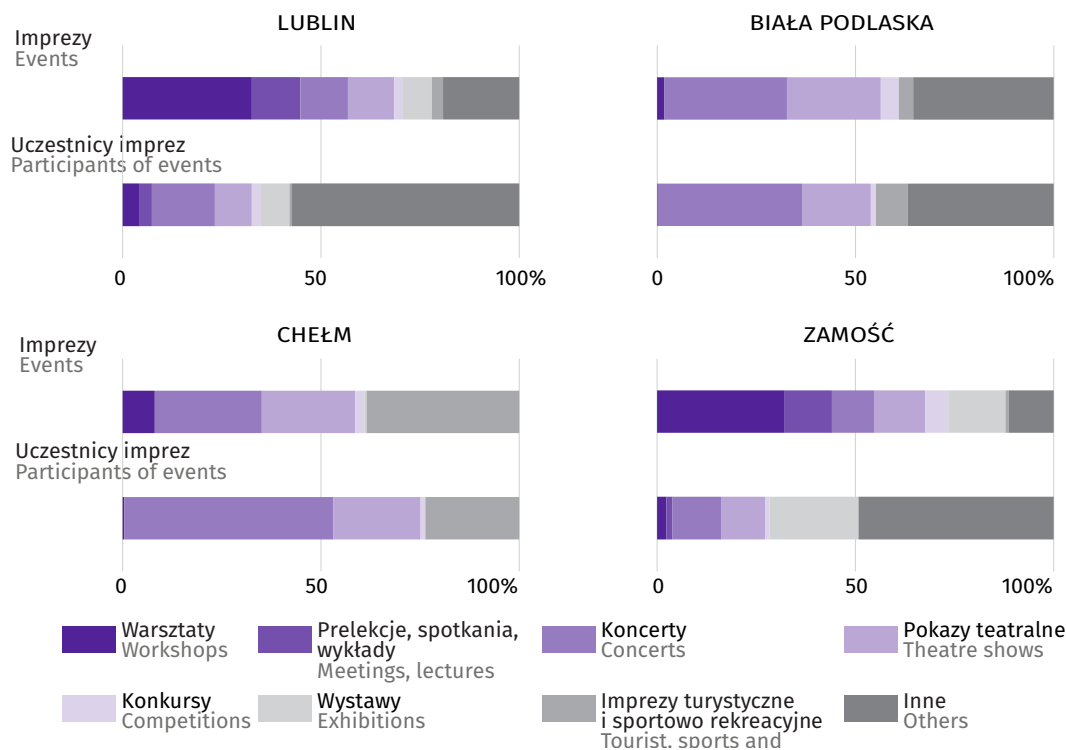
Borrowers and collection in public libraries in 2021



W 2021 r. na terenie województwa lubelskiego funkcjonowały 563 biblioteki publiczne, z tego 10,3% stanowiły biblioteki z siedzibą w miastach grodzkich. Największym księgozbiorem na 1000

mieszkańców dysponował Zamość i Biała Podlaska – po 4,0 tys. wol., było to znacznie powyżej średniej w województwie (3,2 tys. wol.), następnie Chełm – 3,5 tys. wol. oraz Lublin - stolica województwa – 3,1 tys. wol.

Wykres 2. Imprezy organizowane przez placówki kultury w 2021 r.
Chart 2. Events organized by culture institutions in 2021

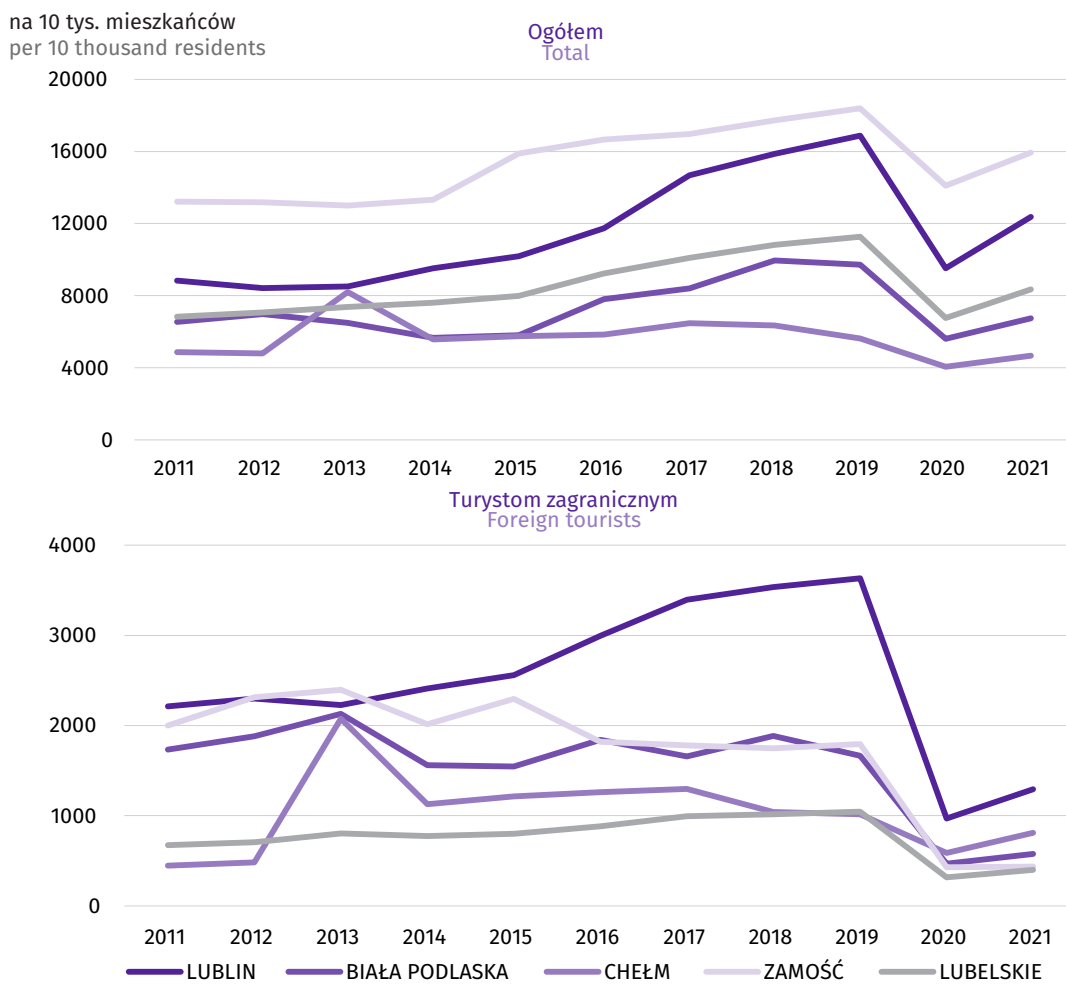


Tablica 2. Baza noclegowa turystyki^a w 2021 r.
Table 2. Tourist accommodation establishments^a in 2021

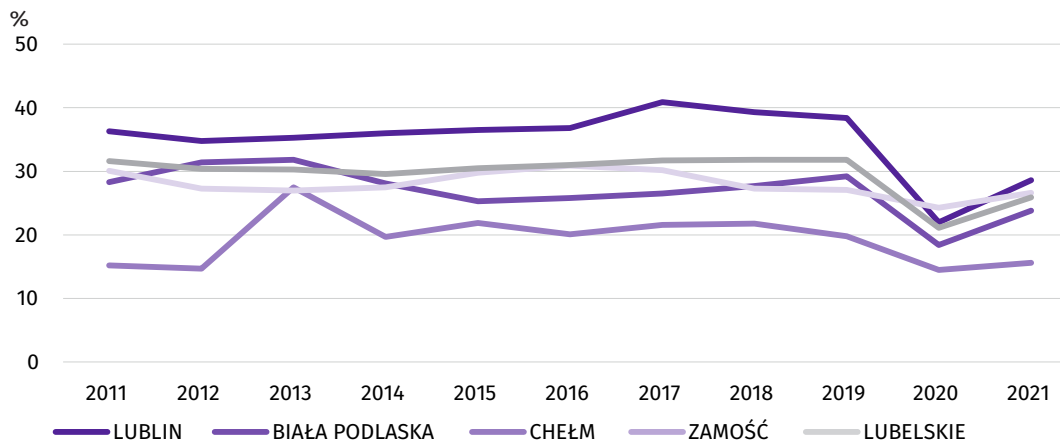
Wyszczególnienie Specification	LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ
Obiekty ^b Facilities ^b	54	11	7	23
Miejsca noclegowe ^b Number of beds ^b	4888	457	513	1582
w tym całoroczne of which open all year	4351	457	513	1185
Korzystający z noclegów Tourists accommodated	248655	21996	11725	52293
w tym turyści zagraniczni of which foreign tourists	21317	1459	1581	1611

a Posiadające 10 i więcej miejsc noclegowych. b Stan w dniu 31 lipca.
a In establishments having 10 and more bed places. b As of 31 July

Wykres 3. Udzielone noclegi w turystycznych obiektach noclegowych
 Chart 3. Nights spent in tourist accommodation establishments



Wykres 4. Stopień wykorzystania miejsc noclegowych
 Chart 4. Occupancy rate of bed places



Tablica 3. Wybrane obiekty sportowe w 2018 r.

Table 3. Stan w dniu 31 grudnia
Selected sports facilities in 2018
As of 31 December

Wyszczególnienie Specification	LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ
Hale sportowe Sports halls	8	-	1	2
Stadiony i boiska Stadiums and sports fields	50	7	2	3
Korty tenisowe Tennis courts	18	1	-	2
Pływalnie Swimming pools	4	-	-	1

Tablica 4. Kluby sportowe^a w 2020 r.

Table 4. Stan w dniu 31 grudnia
Sports clubs^a in 2020
As of 31 December

Wyszczególnienie Specification	LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ
Kluby Clubs	90	23	18	31
Członkowie Members	8770	2203	1361	3366
Ćwiczący Persons practising sports	8268	2118	1279	2990
kobiety females	1710	598	401	842
w wieku do 18 lat aged up to 18	6187	1696	1056	2247
Sekcje sportowe Sports sections	142	44	27	66
Trenerzy Coaches	290	72	33	78
Instruktorzy sportowi Sports instructors	167	42	26	96

a łącznie z uczniowskimi klubami sportowymi UKS i wyznaniowymi klubami sportowymi.

Uwaga. Dane na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego, co 2 lata.

a Including Students Sports Clubs UKS and Religious Sports Clubs.

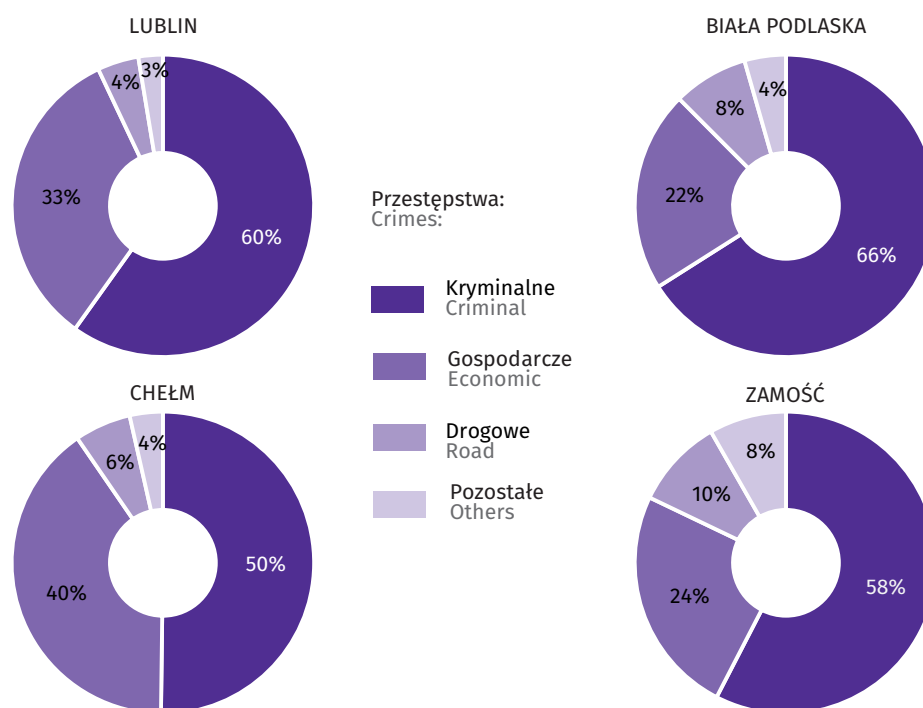
Note. Data on the basis of a periodic survey conducted every two years.

Rozdział 7 Chapter 7

Bezpieczeństwo publiczne Public safety

Wykres 1. Przepięstwa stwierdzone przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według rodzajów w 2021 r.

Chart 1. Crimes ascertained by the Police in completed preparatory proceedings by types in 2021



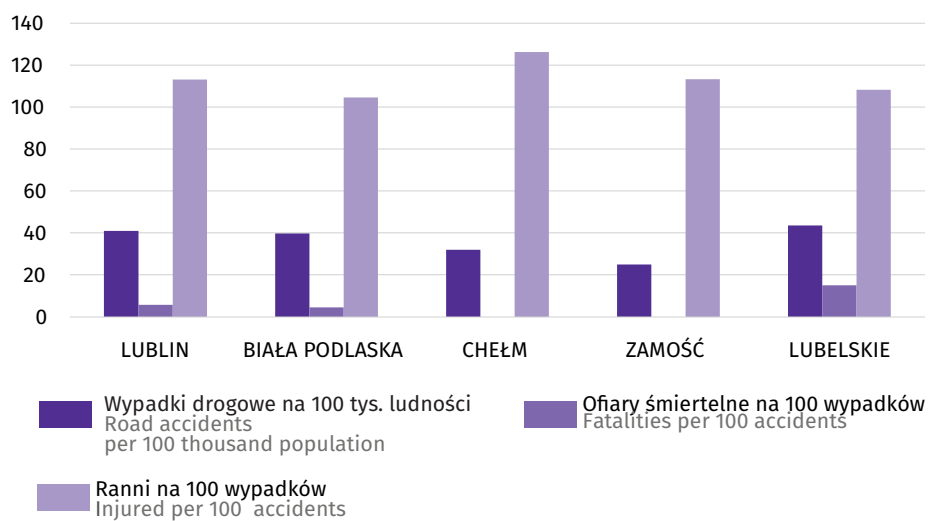
Tablica 1. Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję w 2021 r.
Table 1. Rates of detectability of delinquents in ascertained crimes ascertained by the Police in 2021

Wyszczególnienie Specification	LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ	LUBELSKIE
Ogółem przestępstwa Total crimes	71,1	80,4	85,8	81,7	80,1
w tym of which					
kryminalne criminal	66,8	82,6	82,4	83,3	78,1
gospodarcze economic	73,6	65,5	86,7	65,2	72,3
drogowe traffic	98,9	98,9	100,0	100,0	99,2

Tablica 2. Wypadki drogowe oraz ich skutki w 2021 r.
Table 2. Road accidents and their results in 2021

Wyszczególnienie Specification	LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ
Wypadki Accidents	137	22	19	15
Ofiary śmiertelne Fatalities	8	1	-	-
Ranni Injured	155	23	24	17

Wykres 2. Bezpieczeństwo na drogach w 2021 r.
Chart 2. Road safety in 2021



Rozdział 8 Chapter 8

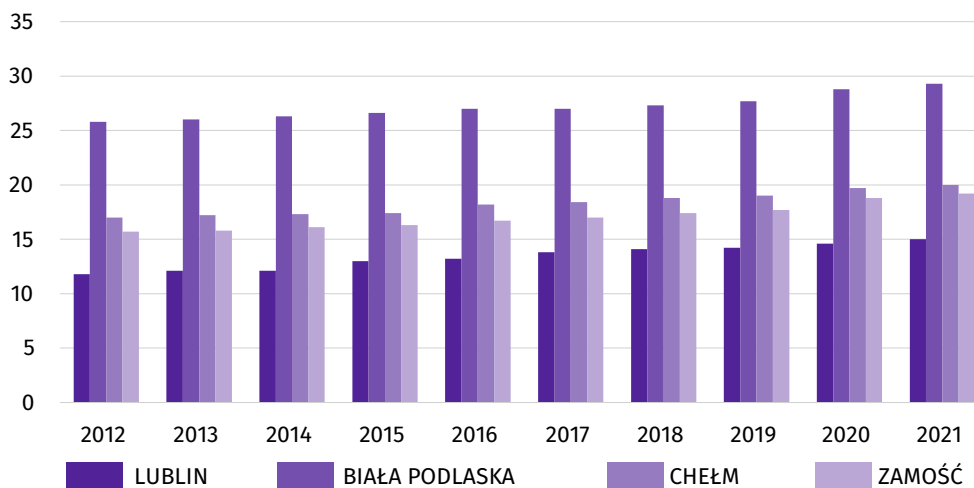
Transport Transport

Tablica 1. Drogi gminne i powiatowe w 2021 r.
Stan w dniu 31 grudnia
Table 1. Communal and district roads in 2021
As of 31 December

Wyszczególnienie Specification	LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ
Drogi gminne w km Communal roads in km				
o nawierzchni twardej hard surface	349,9	113,0	65,9	64,4
o nawierzchni gruntowej unsurfaced	53,2	44,2	22,1	11,6
Drogi powiatowe w km Districts roads in km				
o nawierzchni twardej hard surface	147,9	48,7	51,9	49,8
o nawierzchni gruntowej unsurfaced	-	5,3	2,2	2,1

Wykres 1. Drogi gminne i powiatowe o twardej nawierzchni
Stan w dniu 31 grudnia
Chart 1. Hard surface communal and district roads
As of 31 December

km na 10 tys. ludności
km per 10 thousand population



Wykres 2. Linie komunikacji miejskiej

Chart 2.
Public transport lines
As of 31 December

km na 10 tys. ludności
km per 10 thousand population

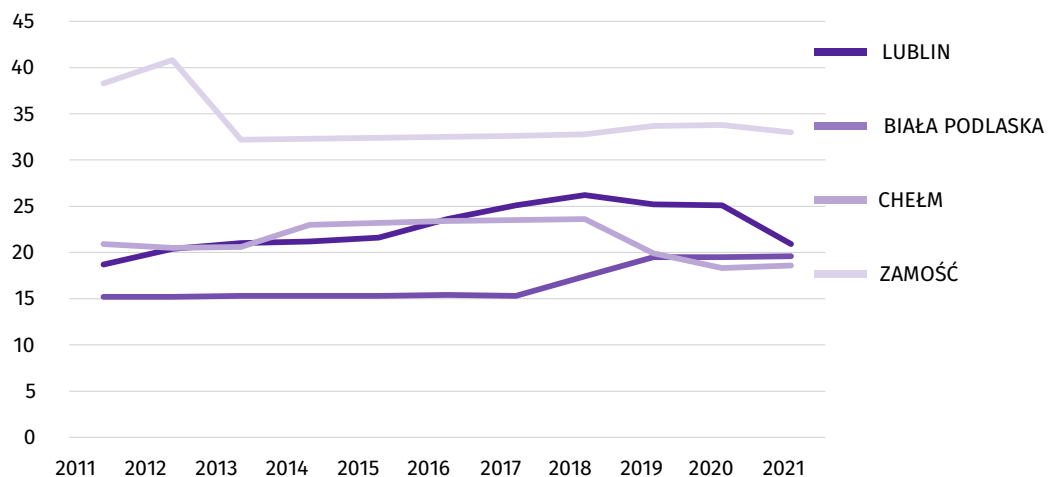
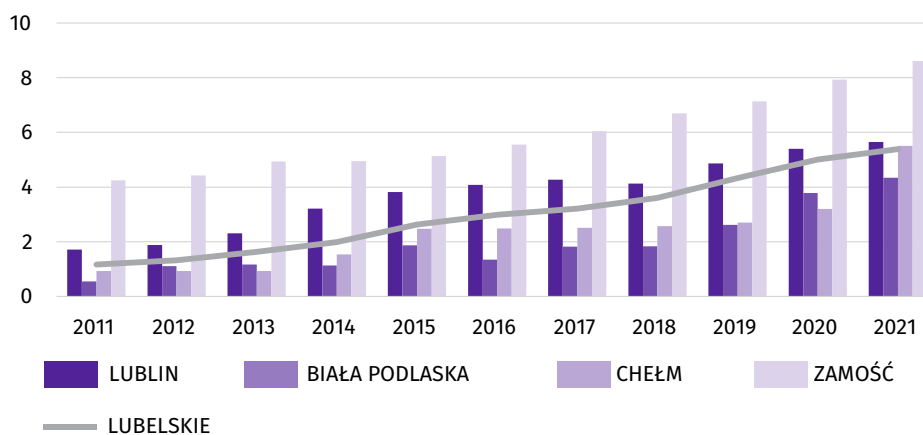
**Wykres 3. Ścieżki rowerowe**

Chart 3.
Bicycle paths
As of 31 December

km na 10 tys. ludności
km per 10 thousand population



Tablica 2. Pojazdy samochodowe i ciągniki (bez motorowerów)
Stan w dniu 31 grudnia

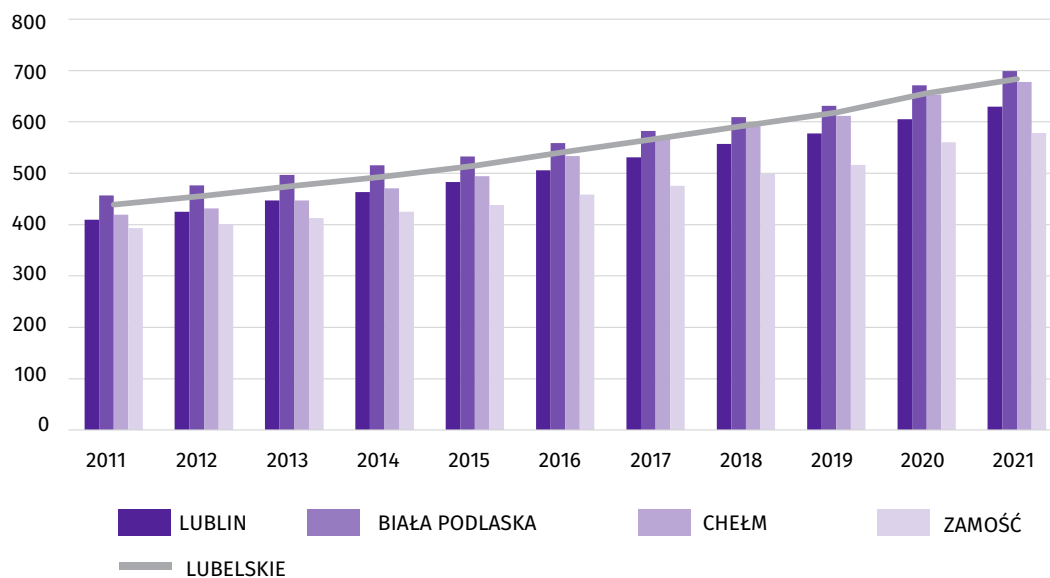
Table 2. Road vehicles and tractors (without mopeds)
As of 31 December

Wyszczególnienie Specification	2010	2015	2020	2021
LUBLIN	175896	210181	255702	264024
BIAŁA PODLASKA	31638	38682	47913	49791
CHEŁM	34713	40313	48886	49949
ZAMOŚĆ	32265	36799	43280	44120

Wykres 4. Samochody osobowe
Stan w dniu 31 grudnia

Chart 4. Passenger cars
As of 31 December

na 1000 ludności
per 1000 population

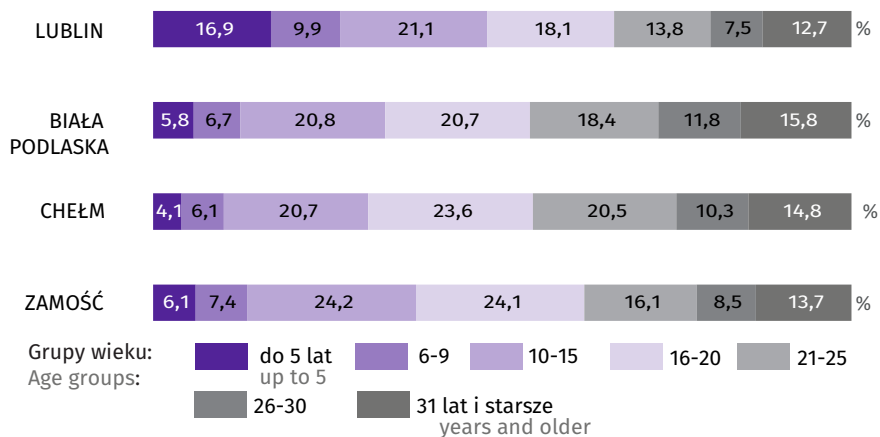


Wykres 5. Struktura samochodów osobowych według grup wieku w 2021 r.

Stan w dniu 31 grudnia

Chart 5. Structure of passenger cars by age groups in 2021

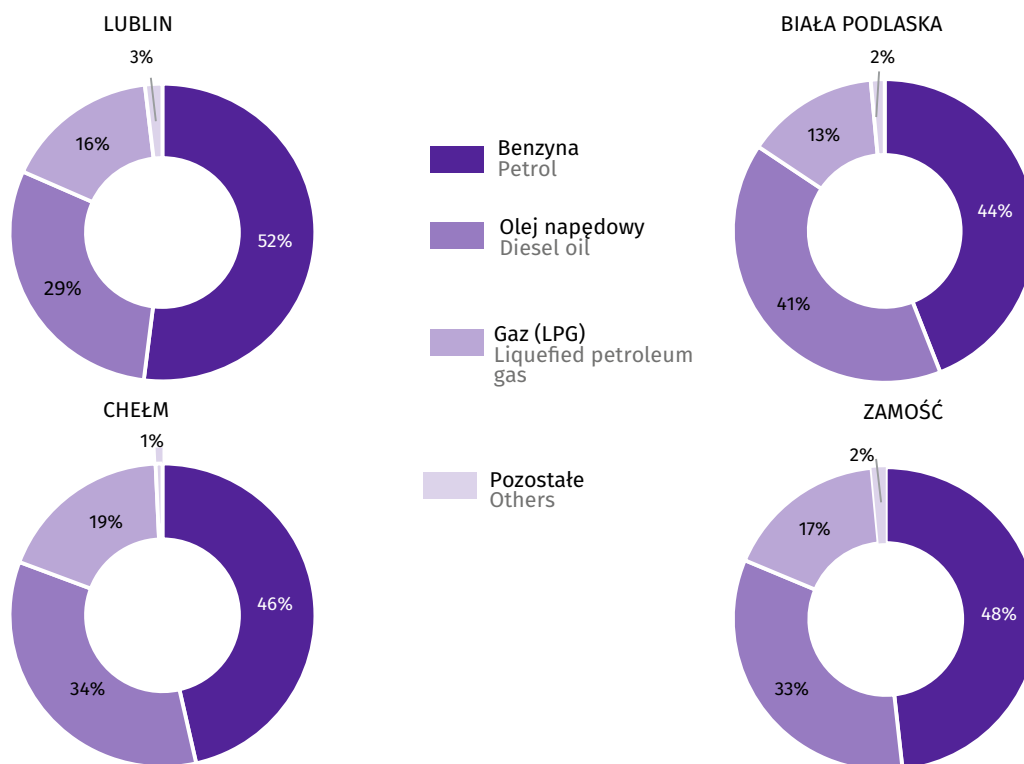
As of 31 December

**Wykres 6. Struktura samochodów osobowych według stosowanego paliwa w 2021 r.**

Stan w dniu 31 grudnia

Chart 6. Structure of passenger cars by type of used fuel in 2021

As of 31 December



Rozdział 9

Chapter 9

Finanse publiczne

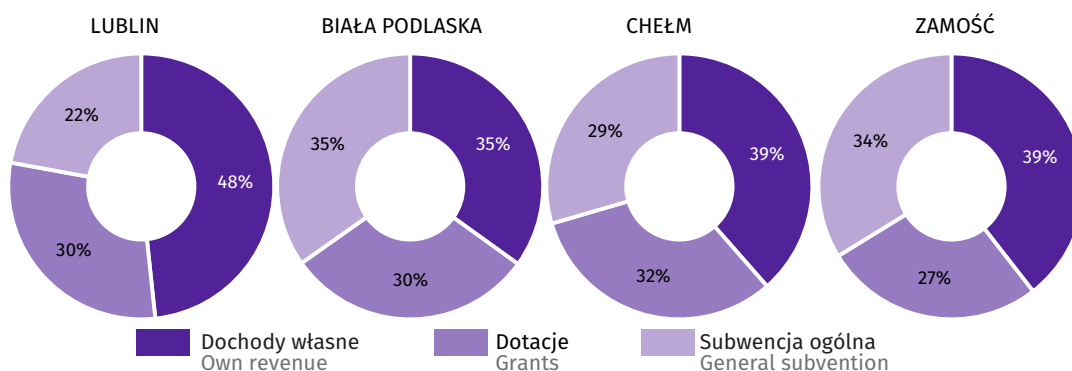
Public finance

Tablica 1. **Dochody budżetów miast na prawach powiatu**
Table 1. Revenue of budgets of cities with powiat status

Wyszczególnienie Specification	2010	2015	2020	2021	
	na 1 mieszkańca w zł per capita in PLN				udział dochodów własnych w % ogó- łem dochodów Share of own reve- nue in % of total revenue
LUBLIN	3549,45	4979,76	7136,45	8270,09	48,0
BIAŁA PODLASKA	3626,84	4138,09	7560,86	7825,94	34,6
CHEŁM	3311,21	4060,40	8225,53	9243,90	30,9
ZAMOŚĆ	4159,67	4930,68	8527,67	9155,98	38,5

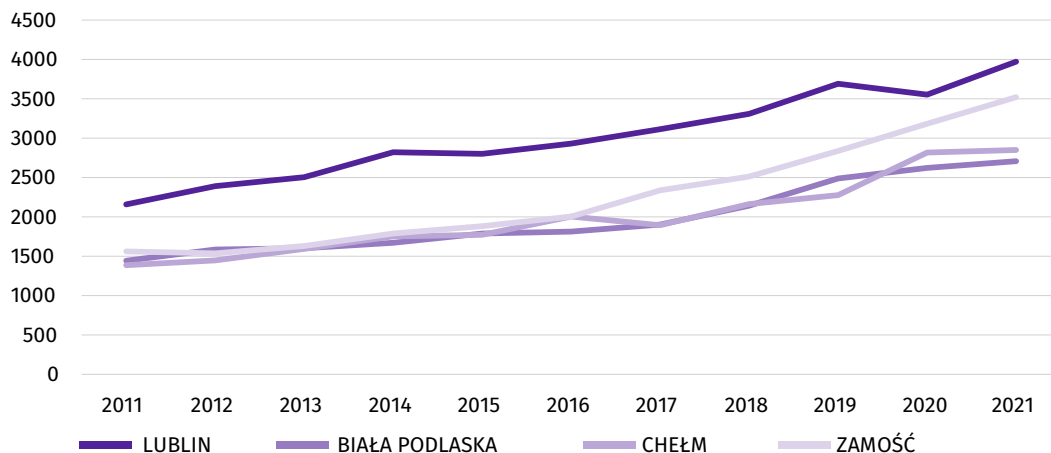
Źródłami dochodów własnych jednostek samorządu terytorialnego są m.in: wpływy z podatków, opłat, dochody z majątku jst, spadki, zapisy i darowizny na rzecz j.s.t., dochody z kar pieniężnych i grzywnien określonych w odrębnych przepisach, odsetki od pożyczek udzielanych przez jednostki samorządu terytorialnego o ile odrębne przepisy nie stanowią inaczej, odsetki od nieterminowo przekazywanych należności stanowiących dochody j.s.t., odsetki od środków finansowych gromadzonych na rachunkach bankowych, o ile odrębne przepisy nie stanowią inaczej i inne. W rozumieniu ustawy dochodami własnymi jednostek samorządu terytorialnego są również udziały we wpływach z podatku dochodowego od osób fizycznych (PIT) oraz z podatku dochodowego od osób prawnych (CIT).

Wykres 1. **Struktura dochodów budżetów miast na prawach powiatu według rodzajów w 2021 r.**
Chart 1. Structure of revenue of budgets of cities with powiat status by types in 2021



Wykres 2.
Chart 2.

Dochody własne miast na prawach powiatu na 1 mieszkańca
Own revenue of cities with powiat status per capita



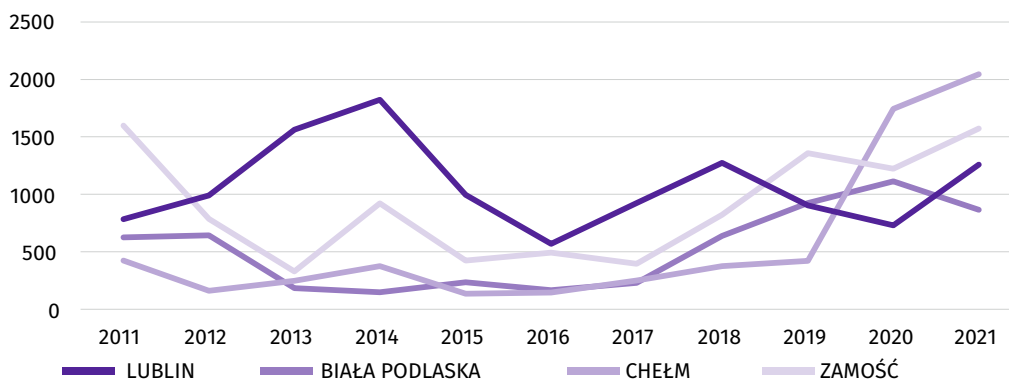
Tablica 2.
Table 2.

Wydatki miast na prawach powiatu
Expenditure of cities with powiat status

Wyszczególnienie Specification	2010	2015	2020	2021	
	na 1 mieszkańca w zł per capita in PLN				udział wydatków inwestycyjnych w % ogółem wydatków share of invest- ment expendi- ture in % of total expenditure
LUBLIN	3958,33	5290,61	7400,77	8398,93	15,1
BIAŁA PODLASKA	3709,33	3965,14	7194,12	7334,47	12,1
CHEŁM	3634,83	4111,53	8073,15	8758,67	23,9
ZAMOŚĆ	4347,42	4856,66	8358,82	9030,38	18,1

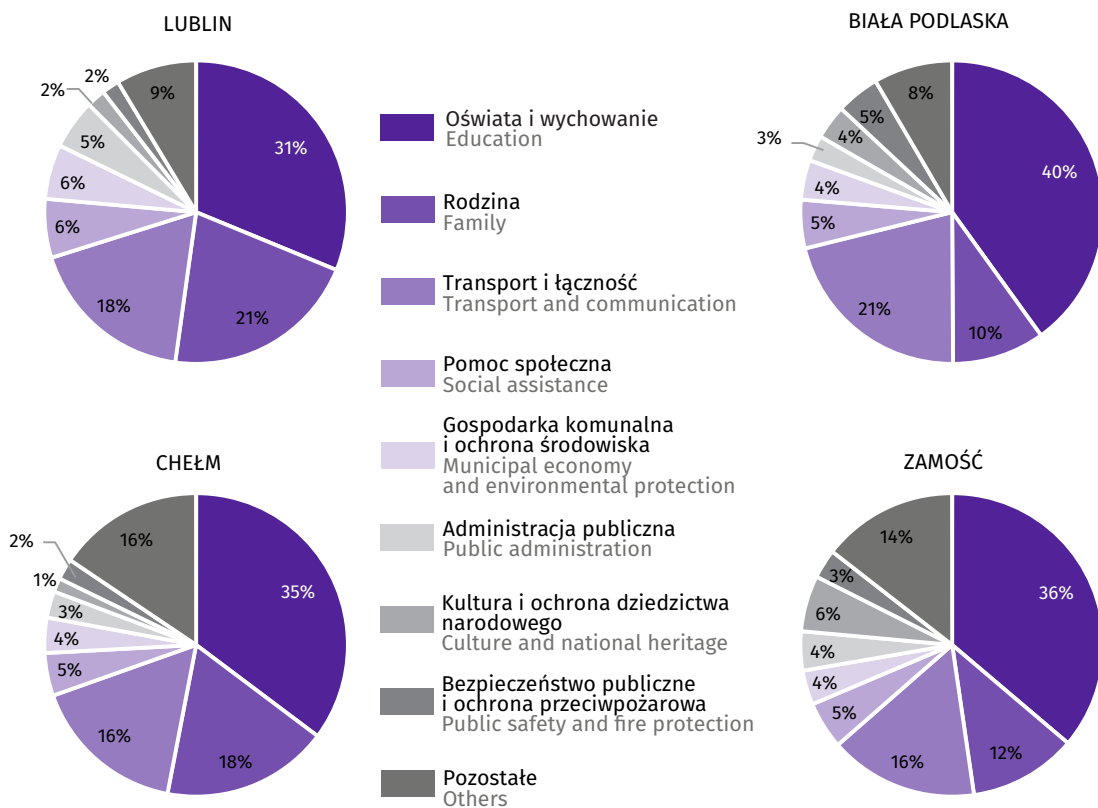
Wykres 3.
Chart 3.

Wydatki inwestycyjne na 1 mieszkańca
Investment expenditure per capita



Wykres 4.
Chart 4

Wydatki budżetowe według działów w 2021 r.
Budget expenditure by divisions in 2021



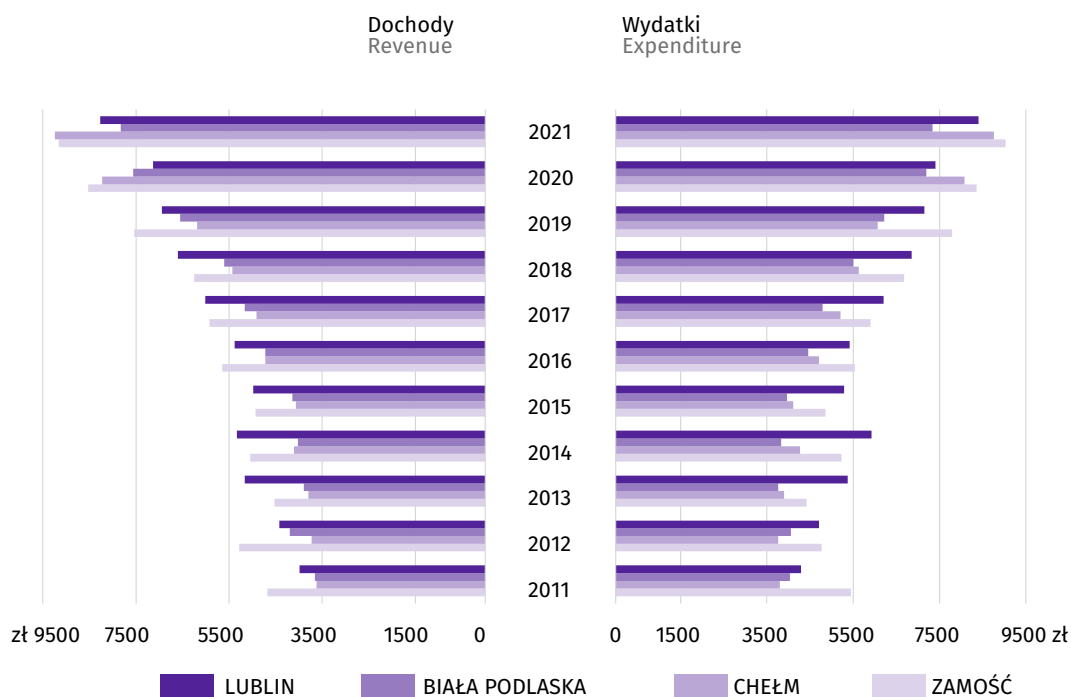
Tablica 3.
Table 3.

Wynik budżetów jednostek samorządu terytorialnego
Result of budgets of local government units

Wyszczególnienie Specification	2010	2015	2020	2021
	w mln zł in million PLN			
LUBLIN	-139,0	-106,1	-88,8	-43,1
BIAŁA PODLASKA	-4,6	9,9	20,5	27,2
CHEŁM	-24,5	-3,3	9,2	28,8
ZAMOŚĆ	-13,2	4,8	10,3	7,5

Wykres 5.
Chart 5.

Dochody i wydatki budżetów miast na prawach powiatu na 1 mieszkańca
Revenue and expenditure of budgets of cities with powiat status per capita



Tablica 4. **Zadłużenie miast na prawach powiatu w 2021 r.**
Stan w dniu 31 grudnia
Table 4. **Debt of cities with powiat status in 2021**
As of 31 December

Wyszczególnienie Specification	Ogółem w mln zł Total in million PLN	Na 1 miesz- kańca w zł Per capita in PLN	W % docho- dów ogółem In % of total revenue	2020=100
LUBLIN	1804,5	5421,34	65,3	109,3
BIAŁKA PODLASKA	36,5	662,34	8,4	70,9
CHEŁM	160,5	2729,36	29,3	100,0
ZAMOŚĆ	196,6	3298,18	35,8	121,8

Rozdział 10

Chapter 10

Podmioty gospodarki narodowej

Entities of the national economy

Podmiot gospodarki narodowej to osoba prawna, jednostka organizacyjna niemająca osobowości prawnej oraz osoba fizyczna prowadząca działalność gospodarczą.

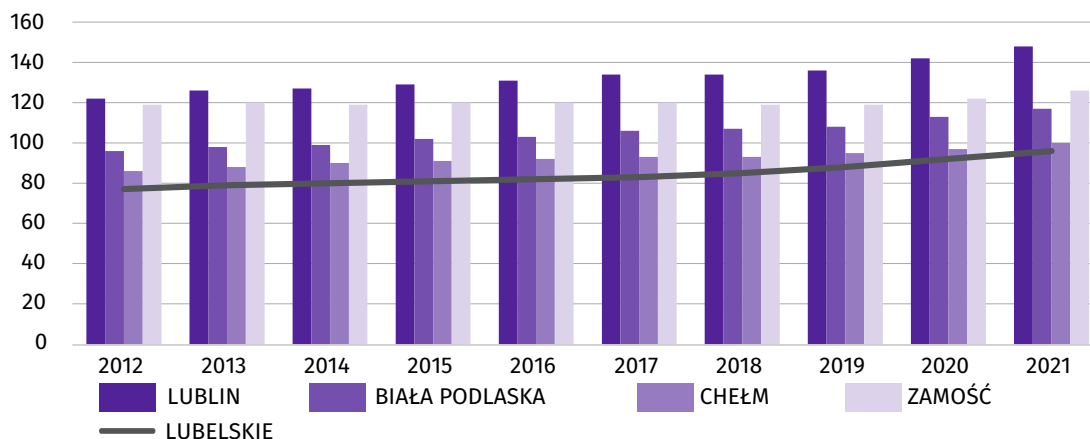
W systemie REGON pojęcie podmiotu gospodarki narodowej jest tożsame z pojęciem jednostki prawnej. Posiadanie osobowości prawnej nie jest kryterium określenia podmiotu jako jednostki prawnej. Dane nie obejmują osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

Tablica 1. Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON
Table 1. Entities of national economy in the REGON register

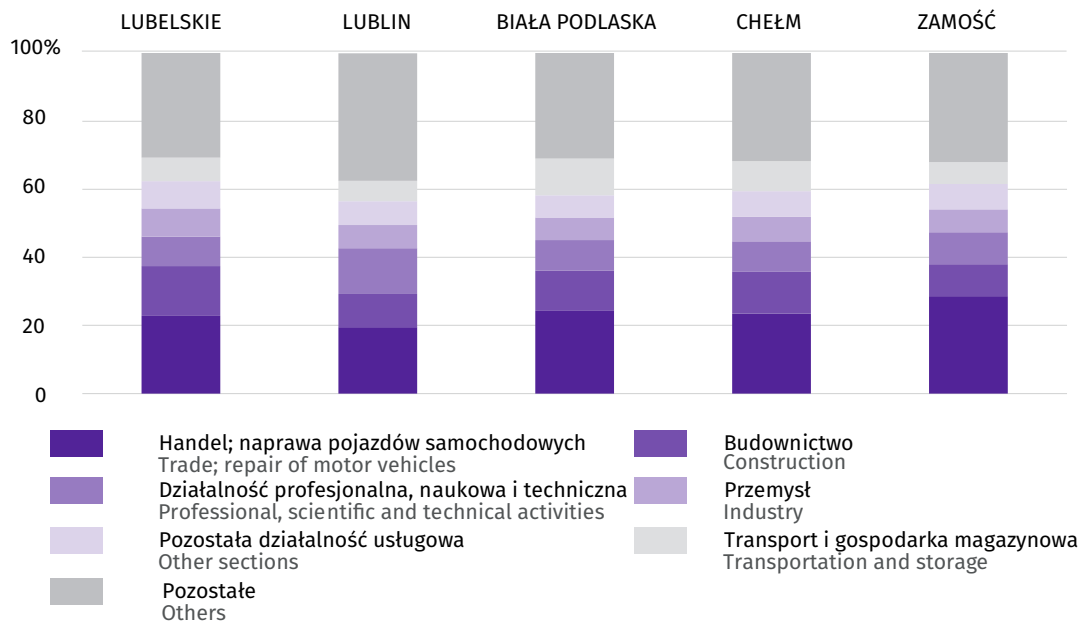
Wyszczególnienie Specification	2010	2015	2020	2021	2021 W odsetkach (lubelskie=100) In percent (lubelskie=100)
LUBLIN	41622	43922	48082	49928	25,0
BIAŁA PODLASKA	5424	5830	6417	6610	3,3
CHEŁM	5733	5843	5951	6016	3,0
ZAMOŚĆ	7872	7800	7680	7793	3,9

Wykres 1. Podmioty gospodarki narodowej
Stan w dniu 31 grudnia
Chart 1. Entities of the national economy
As of 31 December

na 1000 mieszkańców
per 1000 population



Wykres 2. Podmioty gospodarki narodowej według sekcji PKD w 2021 r.
 Stan w dniu 31 grudnia
Chart 2. Entities of the national economy by PKD sections in 2021
 As of 31 December



Tablica 2. Spółki handlowe według form prawnych w 2021 r.
 Table 2. Commercial companies by legal forms in 2021

Wyszczególnienie Specification	LUBLIN	BIAŁA PODLASKA	CHEŁM	ZAMOŚĆ
Ogółem Total	8485	883	583	495
Kapitałowe Companies	7466	760	507	402
akcyjne joint-stock	133	9	4	6
z ograniczoną odpowiedzialnością with limited liability	7333	751	503	396
Osobowe Partnerships	1019	123	76	93
partnerskie professional partnerships	84	6	3	2
komandytowe limited	346	27	26	17
komandytowo-akcyjne limited joint-stock partnerships	51	3	-	2
jawne unlimited	538	87	47	72

Uwagi metodyczne

Methodological notes

- 1) Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.
- 2) Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.
- 3) Migracje wewnętrzne ludności są to zmiany miejsca zamieszkania w kraju. Migracje zagraniczne ludności to przemieszczenia ludności związane ze zmianą kraju zamieszkania. Prezentowane dane dotyczą migracji na pobyt stały i zostały opracowane na podstawie informacji ewidencyjnych gmin.
- 4) Przez ludność w wieku produkcyjnym rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18–64 lata, dla kobiet – 18–59 lat. Do ludności w wieku poprodukcyjnym zalicza się mężczyzn w wieku 65 lat i więcej oraz kobiety w wieku 60 lat i więcej.
- 5) Dane o bezrobotnych zarejestrowanych obejmują osoby, które zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 1 VI 2004 r. (Dz. U. 2021, poz. 1100, z późniejszymi zmianami) określone są jako bezrobotne.
- 6) Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych zarejestrowanych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.
- 7) Prezentowane dane o podmiotach dotyczą podmiotów gospodarki narodowej zarejestrowanych w rejestrze REGON i obejmują osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, zaklasyfikowane do poszczególnych sekcji PKD 2007 według przeważającego rodzaju działalności.
- 8) Dochody i wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego są określane w uchwale budżetowej przez właściwe organy stanowiące na rok kalendarzowy (budżetowy), w terminach i na zasadach określonych w ustawach ustrojowych oraz ustawie o finansach publicznych. Miasto na prawach powiatu realizuje równocześnie zadania z zakresu działania gminy oraz powiatu i sporządza jeden budżet, w którym określone są poszczególne dochody z uwzględnieniem źródeł dochodów gminy i powiatu oraz wydatki realizowane łącznie przez gminę i powiat. Informacje dotyczące budżetów jednostek samorządu terytorialnego opracowano w Głównym Urzędzie Statystycznym na podstawie sprawozdań budżetowej Ministerstwa Finansów.
- 9) Informacje o zasobach mieszkaniowych i mieszkaniach oddanych do użytkowania dotyczą mieszkań i powierzchni użytkowej w tych mieszkaniach, znajdujących się w budynkach mieszkalnych i niemieszkalnych. Nie obejmują one lokali zbiorowego zamieszkania (hotele pracownicze, domów studenckich i internatów, domów opieki społecznej i in.) i pomieszczeń nieprzeznaczonych na cele mieszkalne, a z różnych względów zamieszkałych (pomieszczeń inwentarskich, barakowozów, statków, wagonów i in.).
- 10) Drogi publiczne, ze względu na funkcje w sieci drogowej dzielą się według przepisów ustawy z dnia 21 III 1985 r. o drogach publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2021 r. poz. 1376) na następujące kategorie: drogi krajowe, wojewódzkie, powiatowe i gminne. Do dróg powiatowych zalicza się drogi (poza krajowymi i wojewódzkimi) stanowiące połączenia miast będących siedzibami powiatów z siedzibami gmin i siedzib gmin między sobą.

Do dróg gminnych zalicza się drogi o znaczeniu lokalnym, stanowiące uzupełniającą sieć dróg (poza krajowymi, wojewódzkimi i powiatowymi) służących miejscowym potrzebom, z wyłączeniem dróg wewnętrznych.

- 11) Do przeliczeń danych według liczby ludności — jeśli nie zaznaczono inaczej — przyjęto liczbę ludności według krajowej definicji zamieszkania, opracowaną metodą bilansową. Przy **przeliczaniu na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.)** danych według stanu w końcu roku przyjęto liczbę ludności według stanu w dniu 31 grudnia, a przy przeliczaniu danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. ruch naturalny ludności, produkcja, spożycie) — według stanu w dniu 30 czerwca. Przyjętą do przeliczeń liczbę ludności opracowano:
 - dla lat 2010–2019 (w przypadku wskaźników dynamiki — lata 2011–2020) na bazie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011, przy czym dla 2010 r. — według podziału administracyjnego obowiązującego w dniu 31 grudnia 2011 r.;
 - od 2020 r. (w przypadku wskaźników dynamiki — od 2021 r.) na bazie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2021.
- 12) Szczegółowy opis omówionych w publikacji badań statystycznych dostępny jest na stronie internetowej Głównego Urzędu Statystycznego pod adresem <https://bip.stat.gov.pl/dzialalnosc-statystyki-publicznej/program-badan-statystycznych/>, natomiast opis metodologii i pojęć zaprezentowanych w publikacji badań znajduje się w zeszytach metodologicznych dostępnych na stronie: <https://stat.gov.pl/metainformacje/zeszyty-metodologiczne/> oraz na stronie <https://stat.gov.pl/metainformacje/slownik-pojec-pojecia-stosowane-w-statystyce-publicznej/>.
- 13) Niektóre informacje zostały podane na podstawie danych nieostatecznych i mogą ulec zmianie w następnych publikacjach Urzędu Statystycznego.
- 14) Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się nieznacznie różnić od podanych wielkości „ogółem”.